32. ఫ-మన్-అజ్‌లము-మిమ్మన్-కజబ-తేలల్లాహి-వ-
కజ్-జబ-బిస్-సేద్-ఖి-ఇజ్-జాఅహూ-అలైస-ఫీ-
జహన్నమ-మస్-వల్-లిల్-కాఫిరీన్. 33. వల్లజీ-జాఅ-
బిస్-సేద్‌ఖి-వ-సేద్దఖే-బిహీ-ఉలాఇక-హుముల్-
ముత్తఖూన్. 34. లహుమ్-మాయషాఊన-ఇన్‌ద-
రబ్బిహిమ్-జాలిక-జజా-ఉల్-ముహ్-సినీన్. 35. లి-యు-
కఫ్-ఫిరల్లాహు-అన్-హుమ్-అస్-వఅల్-లజీ-అమిలూ-
వ-యజ్-జి-యహుమ్-అజ్‌రహుమ్-బి-అహ్-సనిల్-
లజీ-కానూ-యతే-మలూన్. 36. అలై-సల్లాహు-బికాఫిన్-
అబ్-దహూ-వ-యు-ఖవ్వి‌ఫూనక-బిల్-లజీ-న-మిన్-
దూనిహీ-వమన్-యుజ్-లి-లిల్లాహు-ఫమా-లహూ-మిన్-
హాద్. 37. వమన్-యహ్-దిల్లాహు-ఫమా-లహూ-మిమ్-
ముజిల్లిన్-అలైసల్లాహు-బి-అజీ-జేన్-జేన్-తిఖామ్.38.
వల-ఇన్-సఅల్-తహుమ్-మన్-ఖల-ఖస్-సమా-వాతి-
వల్-అర్‌జ-ల-యఖూలున్-నల్లాహు-ఖుల్-అఫ-రఐ-
తుమ్‌మా-తద్-ఊన-మిన్-దూనిల్లాహి-ఇన్-అరా-
దనియల్లాహు-బి-జుర్రిన్-హల్-హున్న-కాషి-ఫాతు-
జుర్రిహీ-ఔ అరాదనీ-బి-రహ్-మతిన్-హల్-హున్న-ముమ్-
సికాతు-రహ్-మతిహీ-ఖుల్-హస్-బి-యల్లాహు-అలైహి-
యత-వక్క-లుల్-ముత-వక్కిలూన్. 39. ఖుల్-
యాఖౌమిఅ్-మలూ-అలా-మకా-నతికుమ్-ఇన్నీ-
ఆమిలున్-ఫ-సౌఫ-తఅ్-లమూన్- 40. మన్-యాతీహి-
అజాబున్-యుఖ్-జీహి-వ-యహిల్లు-అలైహి-అజాబుమ్-
ముఖీమ్.

فمن اظلم ۲۴ ۴۶۳ الزمر ۳۹

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ
اِذْ جَآءَهٗ ۭ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝۳۲ وَالَّذِيْ جَآءَ
بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ ۝۳۳ لَهُمْ مَّا
يَشَاۗءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۭ ذٰلِكَ جَزٰۗؤُا الْمُحْسِنِيْنَ ۝۳۴ لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ
عَنْهُمْ اَسْوَاَ الَّذِيْ عَمِلُوْا وَيَجْزِيَهُمْ اَجْرَهُمْ بِاَحْسَنِ
الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۳۵ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۭ وَيُخَوِّفُوْنَكَ
بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۭ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۝۳۶
وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّضِلٍّ ۭ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيْزٍ
ذِي انْتِقَامٍ ۝۳۷ وَلَىِٕنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضَ لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلْ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَنِيَ اللّٰهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كٰشِفٰتُ
ضُرِّهٖٓ اَوْ اَرَادَنِيْ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكٰتُ رَحْمَتِهٖ ۭ قُلْ
حَسْبِيَ اللّٰهُ ۭ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُوْنَ ۝۳۸ قُلْ يٰقَوْمِ
اعْمَلُوْا عَلٰي مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝۳۹
مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝۴۰

منزل ۶

32. మఱెవఁడు దేవునిపై అసత్యమును కల్పించి తన యొద్దకు సత్యమురాఁగా దానిని తిరస్కరించెనో వానికంటె నెక్కుడు అన్యాయస్థుఁడెవఁడుగలఁడు? ఏమి తిరస్కరించువారలకు నరకములో నివాసస్థానములేదా! 33. మఱెవరు సత్యమును దెచ్చి దానిని సత్యమని నమ్మిరో వారే భయభక్తులుగలవారలు. 34. వారు కోరునది వారి ప్రభువునొద్ద వారికిఁగలదు. ఇది సత్కార్యుల ప్రతిఫలమున్నది. 35. దేవుఁడు వారు చేసియున్న పాపకార్యములను వారినుండి తొలఁగించుటకును వారు చేయుచున్న సత్కార్యములకు బదులుగ వారి పుణ్యఫలితము వారికి నొసంగుటకుఁగాను (సత్కార్యులకు ఈ పుణ్యఫలితము నియమింపఁబడెను.) 36. ఏమి దేవుఁడు తన భక్తునకు చాలఁడా! మఱి వీరు దేవుని దప్ప నితరములైన వారిఁగూర్చినిన్ను భయపెట్టుచున్నారు. మఱెవనిని దేవుఁడు దారి తప్పించునో వానికెవఁడును దారి చూపింపఁజాలఁడు. 37. మఱెవ్వనికి దేవుఁడు దారి చూపించునోవాని దారి తప్పించువాఁడెవఁడును లేడు. ఏమి దేవుఁడు సర్వశక్తుఁడును శిక్షించువాడు కాఁనుడా! 38. మఱియు ఎవఁడు ఆకాశములను భూమినిజేసెను? అని నీవు వారిని నడిగినచో వారు దేవుడే అని పలుకుదురు. "సరే! చూడుఁడు మీరు దేవుని వదలి యెవరిని ఆరాధించుచున్నారో వారు, దేవుఁడు నాకుఁగీడు చేయఁగోరినచో దానిని తొలఁగింపఁగలరా! లేక దేవుఁడు నన్ను అనుగ్రహింపఁ గోరినచో వారు ఆతనియనుగ్రహమును ఆపఁగలరా!" అని ఓ ప్రవక్త! వీరితో ఁబలుకుము. "నాకు దేవుఁడే చాలును. ఆధారపడు వారలు ఆతనిపైననే ఆధారపడవలెను." అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 39. ఓ జనులార! మీరు మీ పద్ధతిని పనిచేయుఁడు "నేను నా పని చేయుదును. ఇఁక శీఘ్రములోనే. 40. అవమాన పఱచునట్టి శిక్ష(బాధ) ఎవనికి రానున్నదో! మఱెవనిపై శాశ్వతముగానుండు శిక్ష (ఆపద) పడనున్నదో! మీరు తెలిసికొనఁగలరు" అని పలుకుము.

41. ఇన్నా-అన్-జల్నా-అలైకల్-కితాబ-లిన్నాసి-బిల్-
హఖ్‌ఖి-ఫ-మనిహ్-తదా-ఫలి-నఫ్-సిహీ-వ-మన్-జల్ల-ఫ
ఇన్నమా-యజిల్లు-అలైహా-వమా-అన్త-అలైహిమ్-బి-
వకీల్. 42. అల్లాహు-యత-వఫ్-ఫల్-అన్-ఫుస-హీన-
మౌ తిహా-వల్లతీ-లమ్-తముత్-ఫీ-మనామిహా-ఫ-యుమ్-
సికుల్-లతీ-ఖజా-అలైహల్-మౌత-వ-యుర్-సిలుల్-
ఉఖ్రా-ఇలా-అజలిమ్-ముసమ్మా-ఇన్న-ఫీ-జాలిక-ల-
ఆయాతిల్-లి-ఖౌమిన్-యత-ఫక్కరూన్. 43. అమిత్-
తఖజూ-మిన్-దూనిల్లాహి-షుఫ-ఆఅ-ఖుల్-అవ-
లౌకానూ-లా-యమ్-లికూన-షైఅన్-వలా-యఅ్-ఖిలూన్.
44. ఖుల్-లిల్లా-హిష్-షఫా-అతు-జమీఅన్-లహూ-ముల్-
కుస్-సమా-వాతి-వల్-అర్‌జి-సుమ్మ-ఇలైహి-తుర్-జఊన్.
45. వ ఇజా-జుకి-రల్లాహు-వహ్-దహూష్-మఅజ్-జత్-
ఖులూ-బుల్-లజీన-లా-యూమినూన-బిల్-ఆఖిరతి-వ
ఇజా-జుకి-రల్-లజీన-మిన్-దూనిహీ-ఇజా-హుమ్-యస్-
తబ్‌షిరూన్. 46. ఖులిల్లా-హుమ్మ-ఫా-తి-రస్-సమా-వాతి-
వల్-అర్‌జి-ఆలిమల్-గైబివష్-షహాదతి-అన్త-తహ్-
కుము-బైన-ఇబాదిక-ఫీమా-కానూ-ఫీహి-యఖ్-తలిఫూన్.
47. వలౌ-అన్న-లిల్ల-జీన-జలమూ-మాఫిల్-అర్‌జి-
జమీఅన్-వ-మిస్-లహూ-మఅహూ-లఫ్-తదౌ-బిహీ-
మిన్-సూఇల్-అజాబి-యౌమల్-ఖియామతి-వ-బదా-
లహుమ్-మినల్లాహి-మా-లమ్-యకూనూ-యహ్-తసి-
బూన్.

إِنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ لِلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ ۖ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ
فَلِنَفْسِهِۦ ۖ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم
بِوَكِيلٍ ﴿٤١﴾ ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَٱلَّتِى لَمْ ع ٤
تَمُتْ فِى مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ ٱلَّتِى قَضَىٰ عَلَيْهَا ٱلْمَوْتَ وَ
يُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾ أَمِ ٱتَّخَذُوا۟ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُفَعَآءَ ۚ قُلْ
أَوَلَوْ كَانُوا۟ لَا يَمْلِكُونَ شَيْـًٔا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ قُل لِّلَّهِ
ٱلشَّفَٰعَةُ جَمِيعًا ۖ لَّهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿٤٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَحْدَهُ ٱشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ ٱلَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ ۖ وَإِذَا ذُكِرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِۦٓ إِذَا هُمْ
يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٥﴾ قُلِ ٱللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ عَٰلِمَ
ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ أَنتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِى مَا كَانُوا۟
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ مَا فِى ٱلْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لَٱفْتَدَوْا۟ بِهِۦ مِن سُوٓءِ ٱلْعَذَابِ يَوْمَ
ٱلْقِيَٰمَةِ ۚ وَبَدَا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا۟ يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

41. మేము ప్రజలకుఁగాను సత్యమైన ఖురాను గ్రంథమును నీకు పంపియున్నారము. కావున ఎవడు సన్మర్గమునకు వచ్చునో వాడు తన యాత్మలాభమునకే (వచ్చును). మఱెవఁడు మార్గము తప్పిపోవునో వాడు తన యాత్మచెడుగుకే (మార్గము తప్పిపోవును) మఱి నీవు వారిపై రక్షకుఁడవు కావు. (మఱి వారి బాధ్యత నీపై లేదు) 42. దేవుఁడే ప్రాణములను వాని మరణకాలమున తీయుచున్నాఁడు. మఱినిద్రలో చావని ప్రాణమును కూడ తీయుచున్నాఁడు. మరల ఎద్దానికి మరణము విధింపబడెనో దానిని అపుకొనుచున్నాడు. మరి ఇతర ప్రాణములను ఒక నియమిత కాలము వరకు వదలి పెట్టుచున్నాడు. ఇందు గమనించునట్టి జనులకు సూచనలు గలవు. 43. ఏమి! వీరు దేవుని దప్ప వేఱు సిఫారసు చేయు దైవములను జేసికొనియున్నారా! ఏమి వారి కేలాటి శక్తిలేకున్నను మఱేలాటి బుద్ధిలేకున్నను (సిఫారసులుగాఁజేసికొనుదురా!) అని ఓ ప్రవక్త! వారితో పలుకుము. 44. "సిఫారసు అంతయు దేవుని యధికారములోనున్నది. ఆకాశముల యొక్కయు భూమియొక్కయు ప్రభుత్వము ఆతనిదేను. మరల మీరందఱు ఆతనియొద్దకే తిరిగిపోవుదురు" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 45. అద్వితీయుఁడగు ఒక దేవునిఁగూర్చి చెప్పఁబడినచో పరలోకమును విశ్వసింపని వారి హృదయములు ముడుచుకొనిపోవును. మఱి దేవుని దప్ప నితరులఁగూర్చి చెప్పఁబడినచో వారు చాల సంతోషపడుదురు. 46. "ఓ దేవా! ఆకాశములను భూమిని సృష్టించువాఁడా! మఱఁగు విషయములను బహిరంగ విషయములును దెలిసినవాఁడా! నీ దాసులు వివాదములాడు విషయములలో వారి మధ్య నీవే తీర్పు చేయువాఁడవు" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 47. మఱియు పాపాత్ముల యొద్ద భూమిలోనున్న సమస్తమును దానితోఁబాటు దాని అంతటిదియు ఉన్నచో వారు పునరుత్థానదినమునందు తను ఘోరశిక్షనుండి తప్పించుకొనుటకు పరిహారముగా నియ్యగోరుదురు. మఱియు వారు తలంపక యున్నయట్టిది దేవుని నుండి వారికి సంభవించును.

48. వ-బదాలహుమ్-సయ్యి-ఆతు-మా-కసబూ-వ-హాఖ-
బిహిమ్-మాకానూ-బిహీ-యస్-తహ్-జిఊన్. 49. ఫ-ఇజా-
మస్సల్-ఇన్సాన-జుర్రున్-దఆనా-సుమ్మ-ఇజా-
ఖవ్వల్‌నాహు-నిఅ్-మతమ్-మిన్నా-ఖాల-ఇన్నమా-ఊతీ-
తుహూ-అలా-ఇల్-మిన్-బల్-హియ-ఫిత్-నతున్-వలా-
కిన్న-అక్-సర-హుమ్-లా-యఅ్-లమూన్.50. ఖద్-ఖాల-
హల్-లజీన-మిన్-ఖబ్-లి-హిమ్-ఫ మా-అగ్-నా-
అన్‌హుమ్-మా-కానూ-యక్-సిబూన్. 51. ఫ-అసాబ-
హుమ్-సయ్యి-ఆతు-మాకసబూ-వల్లజీన-జలమూ-మిన్-
హాఉ-లాఇ-సయుసీ-బుహుమ్-సయ్యి-ఆతు-మా-కసబూ-
వమా-హుమ్-బిముఅ్-జి-జీన్ 52. అవ-లమ్-యఅ్-
లమూఅన్నల్లాహ-యబ్-సుతుర్-రిజ్‌ఖ-లిమన్-యషాఉ-
వ-యఖ్-దిరు-ఇన్న-ఫీ-జాలిక-ల-ఆయాతిల్-లి-
ఖౌమిన్-యూమినూన్. 53. ఖుల్-యా-ఇబా-దియల్-
లజీన-అస్‌రఫూ-అలా-అన్-ఫుసి-హిమ్-లా-తఖ్-నతూ-
మిర్-రహ్-మతిల్లాహి-ఇన్నల్లాహ-యగ్-ఫిరుజ్-జునూబ-
జమీఅన్-ఇన్నాహూ-హువల్-గఫూరుర్-రహీమ్. 54. వ-
అనీబూ-ఇలా-రబ్బికుమ్-వ-అస్-లిమూ-లహూ-మిన్-
ఖబ్-లి-అన్-యాతి-యకుముల్-అజాబు-సుమ్మ-
లాతున్-సేరూన్. 55. వత్-తబిఊ-అహ్-సన-మా-ఉన్-
జిల-ఇలైకుమ్-మిర్-రబ్బికుమ్-మిన్-ఖబ్‌లి-అన్-
యాతియ-కుముల్-అజాబు-బగ్-తతన్-వ-అన్-తుమ్-
లా-తష్-ఉరూన్. 56. అన్-తఖూల-నఫ్-సున్-యా-హస్-
రతా-అలా-మా-ఫర్-రత్తు-ఫీ-జంబిల్లాహి-వ-ఇన్-కున్‌తు-
లమినస్-సాఖిరీన్.

فمن اظلم ٢٤ ٤٦٥ الزمر ٣٩

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ
يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٤٨﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ اِذَا
خَوَّلْنٰهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ بَلْ هِىَ فِتْنَةٌ
وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٩﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٥٠﴾ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ
مَا كَسَبُوْا وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰٓؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ
مَا كَسَبُوْا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٥١﴾ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٥٢﴾ قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا
اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾ وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ
قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿٥٤﴾ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ
مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ﴿٥٥﴾ اَنْ تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى
مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ﴿٥٦﴾

منزل ٦

48. మఱియు వారు చేసియున్న పాపకార్యములు వారికి కనఁబడును. మఱివారు ఏద్దానిఁగూర్చి పరిహాసములాడుచుండిరో అదియే వారిని క్రమ్ముకొను. 49. మఱి మానవునకేదైన ఆపద వచ్చినచో మమ్ము వేఁడును. ఆ పిదప మేము మా యొద్దనుండి వానికేదైన అనుగ్రహము (మేలు) నొసంగితిమేని యిది నా ప్రయత్నము వలన నాకు లభించినది అని పలుకసాగును. అట్లు కాదు. అది యొక పరీక్షయున్నది.కాని వారిలో పెక్కురు దీనిని తెలిసికొనరు. 50. వీరికి పూర్వము గడచినవారును ఇట్టి మాటలే పలికిరి. మరల వారు సంపాదించుచున్నది వారి కేమియు పనికి రాలేదు. 51. మఱి వారు చేసియున్న పాపకార్యములు వారిపైఁబడెను. మరి వారిలో పాపాత్ములైన వారు చేసియున్న పాపకార్యములు వారిపై బడును మఱి వారు (దేవునికి) లొంగపఱుపఁజాలరు. 52. దేవుఁడు తాను కోరిన వారికి ఆహారము విశాలముగాను తక్కువగాను ఒసంగువాఁడు అని వీరికిఁ దెలియలేదా! నిశ్చయముగా నిందు విశ్వాసులకు సూచనలు గలవు. 53. ఓ ప్రవక్త! యిట్లు పలుకుము: "తమ యాత్మలపై అన్యాయములు చేసికొనియున్నట్టి నా దాసులారా! మీరు దేవుని దయ విషయము నిరాశ చెందకుడు. తప్పక దేవుఁడు అన్ని పాపములను క్షమించును. అతఁడే క్షమించువాఁడును దయచేయువాఁడును. 54. మఱియు మీరు మీ ప్రభువు వైపునకు మరలుఁడు. మఱి మీకు శిక్ష కలుగక పూర్వమే మీరు ఆతనికి విధేయులుకండు. మరల మీకేలాటి సహాయమును లభింపఁబోదు. 55. మఱియు మీకు తెలియకయే ఆకస్మికముగమీపై ఆపదవచ్చి పడక ముందే మీ ప్రభువునుండి మీకుఁ బంపఁబడినట్టి చాలశ్రేష్ఠమైన దాని ననుసరింపుఁడు. 56. ఒకవేళ యెవఁడైన మానవుఁడు అయ్యో! నా చింత! నేను దేవుని విషయము కొఱఁత చేసితినే! మఱి నేను పరిహాసములాడుచుంటినే! అని చెప్పునేమో!

57. ఔ-తఖూల-లౌ-అన్నల్లాహ-హదానీ-లకున్‌తు-మినల్-
ముత్తఖీన్. 58. ఔ-తఖూల-హీన-తరల్-అజాబ-లౌ-అన్న-
లీ-కర్రతన్-ఫ-అకూన-మినల్-ముహ్-సినీన్. 59. బలా-
ఖద్-జాఅత్-క ఆ-యతీ-ఫ-కజ్-జబ్‌త-బిహా-వస్-తక్-
బర్త-వ-కున్‌త-మినల్-కాఫిరీన్. 60. వయౌమల్-
ఖియామతి-తరల్-లజీన-కజబూ-అలల్లాహి-వుజూ-హు-
హుమ్-ముస్-వద్దతున్-అలైస-ఫీ-జహన్నమ-మస్‌వల్-
లిల్-ముత-కబ్బిరీన్. 61. వ-యునజ్-జిల్లా-హుల్-లజీ-
నత్-తఖౌ-బి-మఫా-జతి-హిమ్-లా-యమస్-సుహుముస్-
సూఉ-వలా-హుమ్-యహ్-జనూన్. 62. అల్లాహు-ఖాలిఖు-
కుల్లి-షై-ఇన్-వహువ-అలా-కుల్లి-షైఇన్-వకీల్. 63.
లహూ-మఖాలీదుస్-సమావాతి-వల్-అర్జి-వల్లజీన-
కఫరూ-బి-ఆయా-తిల్లాహి-ఉలాఇక-హుముల్-ఖాసిరూన్.
64. ఖుల్-అఫ-గైరల్లాహి-తాముఱూన్నీ-అఅ్-బుదు-
అయ్యు-హల్-జాహి-లూన్. 65. వల-ఖద్-ఊహియ-
ఇలైక-వ-ఇలల్-లజీన-మిన్-ఖబ్-లిక-లఇన్-అష్-రక్‌త-
ల-యహ్-బతన్న-అమ-లుక-వల-తకూనన్న-మినల్-
ఖాసిరీన్. 66. బలిల్లాహ-ఫఅ్-బుద్-వకుమ్-మినష్
షాకిరీన్. 67. వమా-ఖద-రుల్లాహ-హఖ్ఖ-ఖద్-రిహీ-వల్-
అర్జు-జమీ-అన్-ఖబ్-జతుహూ-యౌమల్-ఖియామతి-
వస్-సమావాతు-మత్-వి-య్యాతుమ్-బి-యమీనిహీ-
సుబ్-హానహూ-వత-ఆలా-అమ్మా-యుష్-రికూన్.

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٥٧﴾ أَوْ
تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِيْ كَرَّةً فَأَكُوْنَ مِنَ
الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ
وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٩﴾ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا
عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ؕ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى
لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٦٠﴾ وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۫ لَا
يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿٦١﴾ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۫ وَّ
هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿٦٢﴾ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٦٣﴾ قُلْ ع
اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ
اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ اَشْرَكْتَ
لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٥﴾ بَلِ اللّٰهَ
فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٦٦﴾ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ
قَدْرِهٖ ۖ وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ
مَطْوِيّٰتٌۢ بِيَمِيْنِهٖ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٧﴾

منزل ٦

57. లేక దేవుఁడు నాకుసన్మార్గము చూపియున్నచో నేను భక్తులతో చేరియుందును అని పలుకునేమో! 58. లేక శిక్షను చూచునపుడు నేను తిరిగి (యిహలోకమునకు) పోయినచో నేనుసత్కార్యములు చేయువారిలో చేరుదును అని పలుకునేమో! (అని పై ధర్మములు విధింపఁబడెను)" 59. అట్లు కాదు. నా సూచనలు నీ యొద్దకు వచ్చెను. మరి నీవు వానిని తిరస్కరించితివి. మఱి గర్వించితివి. మరి నీవు అవిశ్వాసులలోఁ జేరితివి. 60. మఱెవరు దేవునిపై నసత్యములు పలికియుండిరో వారి ముఖములు తీర్పుదినమునందు నల్లనివిగాచూచెదవు. ఏమి? ఈ గర్వించినవారి నివాసస్థానము నరకములో లేదా! 61. మఱియు దేవుఁడు భయభక్తులుగలవారికి జయప్రదముగా మోక్షము నొసంగును. వారికి కొంచెమైనను కష్టము కలుగదు. మఱివారు దుఃఖపడరు. 62. దేవుఁడే ప్రతివస్తువును సృష్టించువాఁడు., మఱియు అతఁడే ప్రతివస్తువునకును రక్షకుఁడు. 63. ఆకాశముల యొక్కయు భూమి యొక్కయు బీగపు చెవులు అతని యధికారములోనే యున్నవి. మఱెవరు దేవుని సూచనలను తిరస్కరింతురో వారే నష్టము పొందువారలు. 64. ఓ మూఢులారా! ఏమి నేను దేవుని వదలి యితరులను ఆరాధింపవలెనని మీరునన్ను ఆజ్ఞాపింతురా! అని ఓ ప్రవక్త పలుకుము. 65. (ఓ మనుజుఁడా) నీవు దేవునికి సాటికల్పించితివేని నీవుచేసినకర్మ వృథాపోవును. మఱి నీవు నష్టముపొందిన వారిలో చేరుదువు. 66. అట్లుకాక నీవు దేవునినే ఆరాధింపవలెను. మఱి కృతజ్ఞత సలుపువారిలో చేరుము అని సందేశము (ఓ ప్రవక్త)! నీకును నీకుపూర్వము గడచిన ప్రవక్తలకును పంపఁబడి యున్నది. 67. మఱియు వీరు దేవునికిఁ దగినంత యోగ్యతను గుర్తింపలేదు. మఱియు పునరుత్థాన దినమునందు భూమియంతయు అతని పిడికిలిలో నుండును. మఱియు ఆకాశములు చుట్టఁబడి అతని కుడిచేతిలో నుండును. అతఁడు పరమ పవిత్రుఁడు. మఱియు అతఁడు వారు కల్పించుసాటికంటె ఉన్నతమైన వాఁడు.

68. వ-నుఫిఖ-ఫిస్-సూరి-ఫ-సేఇఖ-మన్-ఫిస్-సమా
వాతి-వమన్-ఫిల్-అర్జి-ఇల్లా-మన్-షాఅల్లాహు-సుమ్మ-
నుఫిఖ-ఫీహి-ఉఖ్రా-ఫ ఇజా-హుమ్-ఖియామున్-యన్-
జురూన్. 69. వ-అష్రఖతిల్-అర్జు-బి-నూరి-రబ్బిహా-
వ-వుజి-అల్-కితాబు-వ-జీఅ-బిన్-నబి-య్యీన-వష్-
షుహ-దాఇ-వ-ఖుజియ-బైనహుమ్-బిల్-హఖ్ఖి-వహుమ్-
లా-యుజ్-లమూన్. 70. వవుఫ్ -ఫియత్-కుల్లు-నఫ్-
సిమ్-మా-అమిలత్-వహువ-అత్-లము-బిమా-యఫ్-
అలూన్. 71. వసీ-ఖల్లజీన-కఫరూ-ఇలా-జహన్నమ-
జుమరన్హత్తా ఇజా-జాఊహా-ఫుతిహత్-అబ్వాబుహా-
వఖాల-లహుమ్-ఖజ-నతుహా-అలమ్-యాతికుమ్-
రుసులుమ్-మిన్-కుమ్-యత్లూన-అలైకుమ్-ఆయాతి-
రబ్బికుమ్-వయున్-జి-రూనకుమ్-లిఖాఅ-యౌమికుమ్-
హాజా-ఖాలూ-బలా-వలాకిన్-హఖ్ఖ-ఖత్-కలిమతుల్-
అజాబి-అలల్-కాఫిరీన్. 72. ఖీలద్-ఖులూ-అబ్వాబ-
జహన్న-మ-ఖాలిదీన-ఫీహా-ఫ-బీస-మస్-వల్-ముత-
కబ్బిరీన్. 73. వసీఖల్లజీ-నత్-తఖౌ రబ్బహుమ్-ఇలల్-
జన్నతి-జుమరా-హత్తా-ఇజా-జా ఊహా-వ-ఫుతి-హత్-
అబ్-వాబుహా-వఖాల-లహుమ్-ఖజ-నతుహా-సలామున్-
అలై కుమ్-తిబ్తుమ్-ఫద్-ఖులూహా-ఖాలిదీన్. 74.
వఖాలుల్-హమ్దు-లిల్లాహిల్-లజీ-సదఖనా-వఅ్-దహూ-
వ-ఔ-రసనల్-అర్జ-నత-బవ్వఉ-మినల్-జన్నతి-
హైసు-నషాఉ-ఫ-నిఅ్మ-అజ్-రుల్-ఆమిలీన్.

وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ
اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ۭ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَّنْظُرُوْنَ ﴿٦٨﴾
وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتٰبُ وَجِايْٓءَ بِالنَّبِيّٖنَ
وَالشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٦٩﴾ وَوُفِّيَتْ
كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٠﴾ ع وَسِيْقَ
الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا ۭ حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا فُتِحَتْ
اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ
يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ
هٰذَا ۭ قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٧١﴾
قِيْلَ ادْخُلُوْٓا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوَى
الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٧٢﴾ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۭ
حَتّٰٓى اِذَا جَآءُوْهَا وَفُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا
سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ﴿٧٣﴾ وَقَالُوا
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقَنَا وَعْدَهٗ وَاَوْرَثَنَا الْاَرْضَ
نَتَبَوَّاُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءُ ۚ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ﴿٧٤﴾

منزل ٦

68. మఱియు సూరు(శంఖము) ఊదఁబడును. కావున ఆకాశములలోనుభూమిలో నున్న వారందఱు సొమ్మసిల్లి
పడిపోవుదురు. కాని దేవుఁడుకోరినవారు (సొమ్మసిల్లరు). మరల అందు రెండవతూరి యూదఁబడఁగానే తక్షణము
వారు లేచి నలుదిక్కులఁజూచెదరు. 69. మఱియు భూమి తన ప్రభువుజ్యోతిచే ప్రకాశింపసాగును. మఱియు అందఱి
కర్మల పత్రములు వారివారి యెదుట నుంచఁబడును. మఱియు ప్రవక్తలును సాక్షులును రప్పింపఁబడుదురు.
మఱి వారి మధ్యన్యాయముగా తీర్పుచేయఁబడును. మఱియు వారిపై నన్యాయము జరుగదు. 70. మఱియు
ప్రతిమానవునకు వాఁడు చేసిన కర్మల ఫలితము సంపూర్ణముగా నొసంగఁబడును. మఱియు అతఁడు మానవులు
చేయుకర్మలు బాగుగ నెఱుంగును. 71. తిరస్కరించుచున్న అవిశ్వాసులు గుంపులు గుంపులుగా నరకము వైపునకు
త్రోలఁబడుదురు. తుదకు వారు నరకము యొద్దకు చేరగా దాని ద్వారములు తెరువబడును. మఱియు ఏమి మీ
ప్రభువు వాక్యములను పఠించి మీకు వినిపించునట్టియు మీకు ఈ దినము వచ్చును అని మిమ్ము
భయపెట్టుచున్నట్టియు ప్రవక్తలు మీలోనుండియే మీ యొద్దకురాలేదా! అని వారితో నరకరక్షకులు పలుకుదురు.
ఎందుకురాలేదు. వచ్చిరి. కాని అవిశ్వాసులపై శిక్షయొక్క యుత్తరవు స్థిరమాయెను అని అవిశ్వాసులు పలుకుదురు.
72. నరక ద్వారములో ప్రవేశింపుఁడు. అందే శాశ్వతముగా నుండుఁడు. గర్వము వహించిన వారి నివాసస్థానము
చాల చెడ్డది అనిచెప్పఁబడును. 73. మఱియు ఎవరు తమ ప్రభువునకు భయపడుచుండిరో వారు గుంపులు
గుంపులుగా స్వర్గము వైపునకు పంపఁబడుదురు. తుదకు వారు స్వర్గము యొద్దకు చేరఁగా దాని ద్వారములు
తెరువఁబడియుండును. మఱియు స్వర్గరక్షకులు వారితో మీకు సలామ్. మీరు మంచివారలు. కావున మీరు స్వర్గములో
ప్రవేశింపుడు. అందే శాశ్వతముగా నుండుఁడు అని పలుకుదురు. 74. మఱి వారు దేవునికే సర్వస్తోత్రములు (కృతజ్ఞతలు)
తగును. అతఁడు మాతో చేసిన తన వాగ్దానమును సత్యపఱచెను. మఱి మమ్ము ఈ భూమికి స్వాములుగాఁజేసెను.
మేము కోరినచోట స్వర్గములో నివాసమేర్పఱచుకొనుదుము. కావున కర్మలుచేసిన వారి ప్రతిఫలము చాల మంచిది
అని పలుకుదురు.

75. వ-తరల్-మలా-ఇకత-హేఫ్-ఫీన-మిన్-హౌలిల్-తేర్షి-యుసబ్-బిహేూన-బి-హేమ్ది-రబ్బిహిమ్-వఖుజియ-బైనేహుమ్-బిల్-హేఖ్-ఖీ-వ-ఖీలల్-హేమ్దు లిల్లాహి-రబ్బిల్-తేలమీన్.

సూరతుల్ ముత్మిన్, మక్కీ, రుకూ-9, ఆయతె(85

బిస్మిల్లా హిర్రహ్మా నిర్రహీం

1. హే-మీమ్. 2. తన్-జీలుల్-కితాబి-మినల్లా-హిల్-తేజీజేల్-తేలీమ్ 3. గాఫిరిజ్-జంబి-వ-ఖాబిలిత్-తౌబి-షదీదిల్-ఇఖా-బి-జేత్-తౌలి లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హువ-ఇలైహిల్-మసీర్. 4. మా-యుజాదిలు-ఫీఆయాతిల్లాహి-ఇల్-లల్లజీన-కఫరూ-ఫలా-యుగ్-రుర్క-తఖేల్-లుబుహుమ్-ఫిల్-బిలాద్. 5. కజ్-జబత్-ఖబ్-లహుమ్-ఖౌము-నూహిన్-వల్-అహ్-జాబు-మింబత్-దిహిమ్-వ-హమ్మత్-కుల్లు-ఉమ్మతిమ్-బి-రసూలిహిమ్-లి-యాఖుజూహు-వ-జాదలూ-బిల్-బాతేలి-లి-యుద్-హిజూ-బిహిల్-హేఖ్ఖ-ఫ-అఖజ్-తుహుమ్-ఫ-కైఫ-కాన-ఇఖాబ్. 6. వ-కజాలిక-హేఖ్ఖత్-కలిమతు-రబ్బిక-తేలల్-ల జీన-కఫరూ-అన్నహుమ్-అస్హేబున్నార్. 7. అల్లజీన-యహ్-మిలూ-నల్-తేర్ష-వ-మన్-హేౌలహూ-యుసబ్బిహూన-బిహేమ్ది-రబ్బిహిమ్-వ-యూమినూన-బిహీ-వయస్-తగ్-ఫిరూన-లిల్లజీన-ఆమనూ-రబ్బనా-వ-సిత్తేత-కుల్ల-షైఇర్-రహ్-మతన్-వ-ఇల్మన్-ఫగ్-ఫిర్-లిల్లజీన-తాబూ వ-త్తబఊ-నబీ-లక-వ-ఖిహిమ్-తేజాబల్-జహీమ్

وَتَرَى الْمَلٰٓئِكَةَ حَآفِّيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ
رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۵﴾ ع

سُوْرَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ خَمْسٌ وَّثَمٰنُوْنَ اٰيَةً وَّتِسْعُ رُكُوْعَاتٍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

حٰمٓ ﴿۱﴾ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۲﴾ غَافِرِ الذَّنْبِ
وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ؕ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ
اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿۳﴾ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِلَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا
يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ﴿۴﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّ
الْاَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ۪ وَهَمَّتْ كُلُّ اُمَّةٍۭ بِرَسُوْلِهِمْ
لِيَاْخُذُوْهُ وَجٰدَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ ۟
فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۵﴾ وَكَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ
كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ﴿۶﴾ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ
حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ
لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ
لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿۷﴾

وقف لازم / وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲

75. మఱియు దేవదూతలు తమ ప్రభువు యొక్క పవిత్రతను కొనియాడుచు పీఠమునకు చుట్టుక్రమ్ముకొని యుండుటను నీవు చూచెదవు. మఱియు అందఱు మానవుల మధ్య న్యాయముగా తీర్పుచేయబడును. మఱియు సర్వలోకములకు ప్రభువగు అల్లాహ్‌కే సర్వస్తోత్రములున్నవి అని పలుకఁబడును.

సూరయె మూమిన్ 40 మక్కీ 85 వాక్యములు

అమిత దయగలవాడును ప్రేమించువాడునగు అల్లాహ్‌పేర

1. హామీమ్ 2.ఈ గ్రంథము, సర్వశక్తుఁడును సర్వజ్ఞుడును. 3. పాపములను క్షమించువాఁడును క్షమాపణ అంగీకరించువాఁడును కఠినముగా శిక్షించువాడును అనుగ్రహము చేయువాఁడును అగుదేవునిచే పంపఁబడెను. ఆతఁడు దప్ప వేఱు ఆరాధింపఁదగినవాఁడు లేఁడు. ఆతని యొద్దకే (అందఱు) తిరిగి పోవలసియున్నది. 4. తిరస్కరించువారలే దేవుని వాక్యములందు పెడవాదములు చేయుదురు. కావున వారుపురములలో తిరుగుట నిన్ను మోసపుచ్చకూడదు. 5. వారికి పూర్వము గడచిన నూహుజాతివారును వారి పిదప వచ్చిన అనేక జాతులవారును తిరస్కరించియున్నారు. మఱియు ప్రతిజాతివారును తమ ప్రవక్తను పట్టుకొనవలెనని కోరిరి. మఱియు అసత్యముతో సత్యమును త్రెంపవలెనని అసత్యవాదములు చేసిరి. కావున నేను వారిని పట్టితిని. మఱి నేను వారికి విధించిన శిక్ష యెట్లుండెనో చూడుఁడు. 6. మఱియు ఇటులే అవిశ్వాసులు నరకనివాసులు అగుదురు అను నీ ప్రభువు వాక్యము తిరస్కరించినట్టివారి విషయము స్థిరమాయెను. 7. పీఠమును మోసికొనియుండు దేవదూతలును దానికి చుట్టునుండు దేవదూతలును తమ ప్రభువు పవిత్రత మహిమలను కొనియాడుచున్నారు. మఱియు ఆతనియందు విశ్వాసము గలిగియున్నారు. మఱియువారు నీదయయు ఎఱుకయు ప్రతి వస్తువును వ్యాపించియున్నది. కావున క్షమాపణ కోరువారిని నీ మార్గమును అనుసరించిన వారిని క్షమింపుము. మరి వారిని నరక శిక్షనుండి రక్షింపుము.

8. రబ్బనా-వ-అద్-ఖిల్-హుమ్-జన్నాతి-అద్ ని-నిల్లతీ-
వ-తత్తహుమ్-వమన్-సేలహే-మిన్-ఆబా-ఇహిమ్-వ-
అజ్-వాజిహిమ్-వ-జుర్రి-యాతిహిమ్-ఇన్నక-అన్తల్-
అజీజుల్-హకీమ్. 9. వఖీ-హిముస్-సయ్యి-ఆతి-వ-మన్-
తఖీస్-సయ్యి-ఆతి-యౌ-మ ఇ-జీన్- ఫఖద్-రహీమ్-
తహూ-వ-జాలిక-హువల్-ఫౌజుల్-అజీమ్. 10.
ఇన్నల్లజీన-కఫరూ-యునా-దౌన-ల-మఖ్-తుల్లాహి-
అక్బరు-మిన్-మఖ్-తికుమ్-అన్-ఫుసకుమ్-ఇజ్-తుద్-
ఔన-ఇలల్-ఈమాని. ఫతక్ఫురూన్. 11. ఖాలూ-రబ్బనా-
అమత్త-నస్-నతైని-వ-అహ్-యైత-నస్-నతైని-ఫత్-
తరఫ్-నా-బి-జునూ-బినా-ఫ-హల్-ఇలా-ఖురూజిమ్-
మిన్-సబీల్. 12. జాలి-కుమ్-బి-అన్నహూ-ఇజా-దు ఇ-
యల్లాహూ-వహ్-దహూ-కఫర్తుమ్-వ-ఇన్-యుష్-రక్-
బిహీ-తూమినూ-ఫల్-హుక్-ము-లిల్లాహిల్-అలియ్యిల్-
కబీర్. 13. హువల్లజీ-యురీకుమ్-ఆయాతిహీ-వ-
యునజ్జిలు-లకుమ్-మినస్-సమాఇ-రిజ్ఖన్-వమా-
యత-జక్కరు-ఇల్లాస్-మన్-యునీబ్. 14. ఫద్- ఉల్లాహ-
ముఖ్-లి సీన-లహుద్-దీన-వలౌ-కరిహల్-కాఫిరూన్. 15.
రఫీ-ఉద్-దర-జాతి-జుల్-అర్షి-యుల్-ఖిర్-రూహ-
మిన్-అమ్రిహీ-అలా-మన్-యషాఉ-మిన్-ఇబాదిహీ-లి-
యున్-జిర-యౌమత్-తలాఖ్. 16. యౌమ-హుమ్-బారి-
జూన-లా యఖ్- ఫా-అలల్లాహి-మిన్హుమ్-షైఉన్-లి-
మనిల్-ముల్-కుల్-యౌమ-లిల్లాహిల్-వాహిదిల్-ఖహ్హార్.

فمن اظلم ۲۴ ۴۶۹ المؤمن ۴۰

رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ عَدْنِ ِالَّتِیْ وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ
مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّیّٰتِهِمْ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ
الْحَكِیْمُ ﴿۸﴾ وَقِهِمُ السَّیِّاٰتِ ؕ وَمَنْ تَقِ السَّیِّاٰتِ یَوْمَئِذٍ
فَقَدْ رَحِمْتَهٗ ؕ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ﴿۹﴾ اِنَّ الَّذِیْنَ
كَفَرُوْا یُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ
اِذْ تُدْعَوْنَ اِلَی الْاِیْمَانِ فَتَكْفُرُوْنَ ﴿۱۰﴾ قَالُوْا رَبَّنَآ اَمَتَّنَا
اثْنَتَیْنِ وَاَحْیَیْتَنَا اثْنَتَیْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰی
خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِیْلٍ ﴿۱۱﴾ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗۤ اِذَا دُعِیَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ
كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ یُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ؕ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِیِّ الْكَبِیْرِ ﴿۱۲﴾
هُوَ الَّذِیْ یُرِیْكُمْ اٰیٰتِهٖ وَیُنَزِّلُ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ رِزْقًا ؕ
وَمَا یَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ یُّنِیْبُ ﴿۱۳﴾ فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ
الدِّیْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۴﴾ رَفِیْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ ۚ
یُلْقِی الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِیُنْذِرَ
یَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ یَوْمَ هُمْ بٰرِزُوْنَ ۚ لَا یَخْفٰی عَلَی اللّٰهِ
مِنْهُمْ شَیْءٌ ؕ لِمَنِ الْمُلْكُ الْیَوْمَ ؕ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾

منزل ۶

8. ఓ మా ప్రభువా! నీవు వారికి వాగ్దానము చేసియున్నట్టి శాశ్వతముగానుండు స్వర్గవనములలో వారిని
ప్రవేశింపఁజేయుము. మఱి వారి తండ్రులలోను వారి భార్యలలోను వారి సంతానములలోను పుణ్యాత్ములైనవారిని కూడ
ప్రవేశింపఁజేయుము. నిశ్చయముగా నీవు సర్వశక్తుఁడవు. వివేచనాపరుఁడవు. 9. మఱి వారిని కష్టములనుండి కాపాడుము.
మఱి ఆ దినమునందలి కష్టములనుండి నీవు ఎవ్వనిని రక్షించితివో వానిపై నీవు దయచేసితివి. మఱియు ఇదియే గొప్ప
విజయము అని విశ్వాసుల కొఱకు దేవునితో క్షమాపణ వేఁడుచు ప్రార్థింతురు. 10. అవిశ్వాసులైనట్టివారిని పిలిచి, వారితో
మీ యాత్మలనుండి మీరు అసహ్యపడుచున్న దానికంటె హెచ్చుగా దేవుఁడు మీతో అసహ్యపడుచుండెను. మీరు విశ్వాసము
వైపునకు పిలువఁబడుచున్నపుడు మీరు తిరస్కరించుచుంటిరి" అని చెప్పఁబడును. 11. "ఓ మా ప్రభువా! నీవు మాకు
రెండుసార్లు చావు నొసంగితివి. మరి రెండుసార్లు ప్రాణము పోసితివి. ఇపుడు మేము మా పాపముల నొప్పుకొంటిమి. కావున
ఇకనైనను మేము బయటికి వచ్చుటకు మార్గమున్నదా!" అని వారు పలుకుదురు. 12. ఇది మీకుఁగలుగుటకు
కారణమేమనఁగా ఒక్క దేవుని పేరు తీసికొనఁబడునపుడు మీరు తిరస్కరించుచుంటిరి. ఆతనికి సాటి కల్పింపఁబడినచో
మీరు విశ్వసించుచుంటిరి. కావున ఈ తీర్పు మహోన్నతుఁడును సర్వాధికుఁడును. అగు దేవుఁడు విధించినది (అని వారితో
చెప్పఁబడును.) 13. అతఁడే మీకు తన సూచనలను చూపించుచున్నాఁడు. మఱియు అతఁడే మీ కొఱకు ఆకాశమునుండి
యాహారమును పంపుచున్నాఁడు. మఱి దేవునివైపునకు మరలువాఁడే బోధను గ్రహించును. 14. కావున అవిశ్వాసులు
అసహ్యపడినను మీరు దేవునినే ప్రత్యేకమైన విశ్వాస భక్తులతో ఆరాధింపుడు. 15. అతఁడు మహోన్నతమైన పదవులుగలవాఁడు.
(గొప్ప మహిమలు గలవాఁడు). సింహాసనమునకు స్వామి. అతఁడు తనభక్తులలో తానుకోరిన వానికి తన సందేశము
పంపుచున్నాఁడు. ప్రవక్త (ప్రజలను) రానున్న దర్శనము యొక్క దినమును గూర్చి భయపెట్టుటకుఁ గాను (సందేశము
పంపును.) 16. ఆ దినము జనులందరు బయలు దేరి వచ్చి నిలుతురు. వారి విషయము ఎద్దియును దేవునికి మఱుఁగుపడి
యుండదు. ఈ దినము ఎవరికి ప్రభుత్వము గలదు! సర్వాధికుఁడగు ఒక్క దేవునికే గలదు.

17. అల్-యౌమ-తుజ్-జా-కుల్లునఫ్-సిమ్-బిమా-
కసబత్-లా జుల్-మల్-యౌమ-ఇన్నల్లాహ-సరీఉల్-
హిసాబ్. 18. వ-అన్-జిర్‌హుమ్-యౌమల్-ఆజిఫతి-
ఇజిల్-ఖులూబు-లదల్-హనాజిరి-కాజిమీన్-మా-లిజ్-
జాలిమీన మిన్-హమీమ్-వలా-షఫీ-ఇన్-యుతా ఉ. 19.
యత్-లము-ఖాఇ-నతల్-అత్-యుని-వమా-తుఖ్-ఫిస్-
సుదూర్. 20. వల్లాహు-యఖ్‌జీబిల్-హఖ్‌ఖి-వల్లజీన-
యద్- ఊన-మిన్-దూనిహీ-లాయఖ్-జూన-బి-షైఇన్-
ఇన్నల్లాహ-హువస్-సమీ ఉల్-బసీర్. 21. అవ-లమ్-
యసీరూ-ఫిల్-అర్‌జి-ఫ-యన్-జురూ-కైఫ-కాన-ఆఖి-
బతుల్-లజీన-కానూ-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-కానూ-హుమ్-
అషద్ద-మిన్-హుమ్-ఖువ్వతన్-వ-ఆసారన్-ఫిల్-అర్‌జి-
ఫ-అఖజ-హుముల్లాహు-బి-జునూ-బిహిమ్-వమా-కాన-
లహుమ్-మినల్లాహి-మిన్-వాఖ్-. 22. జాలిక-బి-
అన్నహుమ్-కానత్-తా-తీహిమ్-రుసులు-హుమ్-బిల్-
బయ్యినాతి-ఫ-కఫరూ-ఫ-అఖజ-హుముల్లాహు-ఇన్నహూ-
ఖవియ్యున్-షదీదుల్-ఇఖాబ్. 23. వల-ఖద్-అర్-సల్నా-
మూసా-బి-ఆయాతినా-వ-సుల్-తానిమ్-ముబీన్. 24.
ఇలా-ఫిర్-ఔన-వ-హామాన-వ-ఖారూన-ఫ-ఖాలూ-
సాహిరున్-కజ్- జాబ్. 25. ఫలమ్మా-జా-అహుమ్-బిల్-
హఖ్‌ఖి-మిన్-ఇన్‌దినా-ఖాలుఖ్-తులూ అబ్-నాఅల్-
లజీన-ఆమనూ-మఅహూ-వస్-తహ్-యూ-నిసా-
అహుమ్-వమా-కైదుల్-కాఫిరీన-ఇల్లా-ఫీ-జలాల్.

فمن اظلم ٢٤ ٤٧٠ المؤمن ٤٠

اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ ۭ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ
سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْاٰزِفَةِ اِذِ الْقُلُوْبُ لَدَى
الْحَنَاجِرِ كٰظِمِيْنَ ڛ مَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ حَمِيْمٍ وَّلَا شَفِيْعٍ
يُّطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعْلَمُ خَاۗىِٕنَةَ الْاَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُوْرُ ﴿١٩﴾
وَاللّٰهُ يَقْضِيْ بِالْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا
يَقْضُوْنَ بِشَيْءٍ ۭ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿٢٠﴾ اَوَلَمْ ع ١١
يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ
كَانُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَانُوْا هُمْ اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاٰثَارًا فِي
الْاَرْضِ فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ
مِنْ وَّاقٍ ﴿٢١﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَّاْتِيْهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
فَكَفَرُوْا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ
اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿٢٣﴾ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ
هَامٰنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ﴿٢٤﴾ فَلَمَّا جَاۗءَهُمْ
بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوْٓا اَبْنَاۗءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ
وَاسْتَحْيُوْا نِسَاۗءَهُمْ ۭ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿٢٥﴾

منزل ٦

17. ఈ దినము ప్రతి మనుజునకును వాఁడు చేసియున్న కర్మలకు ఫలితము ఒసంగఁబడును. ఈ దినము
ఏలాటి అన్యాయము జరుగదు. దేవుఁడు అతి శీఘ్రముగా లెక్కతీర్చువాఁడు. 18. మఱియు సమీపిమములో రానున్న
దినమును గూర్చి జనులను నీవుభయపెట్టుము. అపుడు గుండెలు గొంతుల వఱకు వచ్చి అదుము కొనుచుండును.
(ఆ దినమున) దుర్మార్గులకు తోడుపడు స్నేహితుఁడుగాని మాట చెల్లునటువంటి సిఫారసు చేయువాఁడుగాని
యుండనేరరు. 19. అతఁడు దొంగ చూపులను హృదయములలో దాఁగి యున్న విషయముల నెఱుంగును. 20.
దేవుఁడు న్యాయముగా తీర్పుచేయును. మరి వీరు దేవుని వదలి ఎవరిని పిలుచుచున్నారో వారు ఏలాటి తీర్పును
చేయఁజాలరు. దేవుఁడే సర్వమును వినువాఁడును సర్వము చూచువాఁడును. 21. ఏమి వారు భూమిలో సంచారము
చేసి తమకు పూర్వము గడచినవారిగతి యేమాయెనో వారుచూడలేదా! వారు (పూర్వులు) వీరికంటె బలములోను
వారు వదలి పోయిన గుర్తులలోను చాల యెక్కువగా నుండిరి. మరల వారు చేసిన పాపములకుఁగాను దేవుఁడు
వారిని శిక్షించెను. మఱి దేవుని (శిక్ష) నుండి వారిని రక్షించువాఁడు వారికెవఁడును లేకుండెను. 22. ఇది యెందుకన
వారి ప్రవక్తలు వారి యొద్దకు స్పష్టమైన సూచనలను తీసికొని వచ్చుచుండిరి. మఱివారు తిరస్కరించిరి. కావున
దేవుఁడు వారిని శిక్షించెను. నిశ్చయముగా అతఁడు చాల బలిష్ఠుఁడును కఠినముగా శిక్షించువాఁడును. 23. మఱియు
మేము మూసాకు మా సూచనలును స్పష్టమైన సనదు (ప్రమాణము)ను ఒసంగి. 24. ఫిరౌను హామాను
ఖారూనుయొద్దకు పంపఁగా "ఈతడు జాలవిద్యగాఁడును, అసత్యవాదియు అని" వారు పలికిరి. 25. ఆ పిదప
మూసా మా యొద్దనుండి సత్యము తీసికొని ప్రజలయొద్దకు రాఁగా "వారు ఆతనితోఁబాటు విశ్వసించినవారి పుత్రులను
చంపివేయుఁడు. మఱి వారికుమార్తెలను బ్రతుకనియ్యుఁడు". అని పలికిరి. మరి అవిశ్వాసుల కుట్ర సాగలేదు.

26.వ-ఖాల-ఫిర్-ఔను-జెరూనీ-అఖ్తుల్-మూసా-వల్-యద్ ఉ-రబ్బహూ-ఇన్నీ-అఖావు-అన్-యుబద్దిల-దీనకుమ్-ఔ-అన్-యుజ్-హిర-ఫిల్-అర్జిల్ ఫసాద్. 27. వ-ఖాల-మూసా-ఇన్నీ-ఉజ్తు-బిరబ్బీ-వరబ్బికుమ్-మిన్-కుల్లి-ముత-కబ్బి-రిల్-లాయూమిను-బి-యౌమిల్-హిసాబ్. 28. వ-ఖాల-రజులుమ్-మూమినుమ్-మిన్-అలి-ఫిర్-ఔన-యక్-తుము-ఈ మానహూ-అతఖ్-తులూన-రజులన్-అన్-యఖూల-రబ్బి-యల్లాహు-వఖద్-జాఅకుమ్-బిల్- బయ్యినాతి-మిర్-రబ్బికుమ్-వ-ఇన్-యకున్-కాజీ-బన్-ఫ-తలైహి-కజీబుహూ-వ ఇన్-యకు-సాదిఖన్-యుసిబ్-కుమ్-బత్జుల్-లజీ-య ఇదు-కుమ్-ఇన్నల్లాహ-లా-యహ్దీ-మన్-హువ-ముస్-రిఫున్-కజ్-జేబ్. 29. యా-ఖౌమి-లకు-ముల్-ముల్-కుల్-యౌమ-జాహి-రీన-ఫిల్-అర్జి-ఫ-మన్-యన్-సురునా-మింబా-సిల్లాహి-ఇన్-జాఅనా-ఖాల-ఫిర్ఔను-మా-ఉరీ-కుమ్-ఇల్లా-మా-అరా-వమా-అహ్-దీకుమ్-ఇల్లా-సబీ-లర్-రషాద్. 30. వ-ఖాలల్-లజీ-ఆమన-యాఖౌమి-ఇన్నీ-అఖావు-తలైకుమ్-మిస్-ల-యౌమిల్-అహ్-జాబ్. 31. మిస్ల-దాబి-ఖౌమి-నూహిన్-వ-తదిన్-వ-సమూద-వల్లజీన-మింబత్-దిహిమ్-వ-మల్లాహు-యురీదు-జుల్-మల్-లిల్-ఇబాద్. 32. వ-యా-ఖౌమి-ఇన్నీ-అఖావు-తలైకుమ్-యౌమత్-తనాద్.

فمن اظلم ۲۴ ۴۷۱ المؤمن ۴۰

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْٓ اَقْتُلْ مُوْسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهٗ ۚ اِنِّيْٓ
اَخَافُ اَنْ يُّبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَرْضِ
الْفَسَادَ ۝٢٦ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنِّيْ عُذْتُ بِرَبِّيْ وَرَبِّكُمْ
مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَّا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝٢٧ وَقَالَ رَجُلٌ
مُّؤْمِنٌ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ اِيْمَانَهٗٓ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا
اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّيَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ۭ
وَاِنْ يَّكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهٗ ۚ وَاِنْ يَّكُ صَادِقًا يُّصِبْكُمْ
بَعْضُ الَّذِيْ يَعِدُكُمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ
كَذَّابٌ ۝٢٨ يٰقَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظٰهِرِيْنَ فِي الْاَرْضِ ۡ
فَمَنْ يَّنْصُرُنَا مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ اِنْ جَآءَنَا ۭ قَالَ فِرْعَوْنُ
مَآ اُرِيْكُمْ اِلَّا مَآ اَرٰى وَمَآ اَهْدِيْكُمْ اِلَّا سَبِيْلَ الرَّشَادِ ۝٢٩
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ
يَوْمِ الْاَحْزَابِ ۝٣٠ مِثْلَ دَاْبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُوْدَ
وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝٣١
وَيٰقَوْمِ اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝٣٢

منزل ۶

26. మఱియు "నన్ను వదలి పెట్టుఁడు. నేను మూసాను చంపివేయుదును. మఱి మూసా తన ప్రభువును పిలుచుకొనవలెను. అతఁడు మీ మతమును మార్చివేయును. లేదా దేశములో ఉపద్రవము వ్యాపింపఁజేయును అని నాకు భీతిగలదు" అని ఫిరౌను పలికెను. 27. మఱియు లెక్క తీసికొనఁబడు దినమును నమ్మని ప్రతి గర్వియొక్క కీడునుండి రక్షణపొందుటకై నా ప్రభువును మీ ప్రభువును అగుదేవునిశరణు చొచ్చుచున్నాను" అని మూసా పలికెను. 28. ఫిరౌనుజనులలో తన విశ్వాసమును దాఁచుచున్నట్టి యొక విశ్వాసియైన పురుషుఁడు "ఏమి! నా ప్రభువు దేవుఁడు అని పలుకునట్టి యొక మనుజుని మీరు చంపుదురా! అతఁడు మీ ప్రభువునుండి మీ యొద్దకు స్పష్టమైన సూచనలు తీసికొనివచ్చియున్నాఁడు. మఱియు అతఁడు అసత్యము పలుకుచునున్నచో వాని అసత్యము వానిపైననే పడును. మఱియు అతఁడు సత్యవంతుఁడే అయినచో అతఁడు ఎద్దానిఁగూర్చి మిమ్ము భయపెట్టుచున్నాఁడో అందు ఏదైన మీకువచ్చును. ఎవఁడు హద్దును మీరి, చాల అబద్ధములు పలుకునో వానికి దేవుఁడు మార్గము చూపఁడు. 29. ఓ నా కులము వారలార! ఈ దినము మీ ప్రభుత్వమున్నది. ఈ దేశములో మీరు అధికారులుగా నున్నారు. మరల దేవునినుండి మాకు ఆపద వచ్చినచో మా కెవరు తోడుపడఁగలరు" అని పలికెను. "నాకు తోఁచినది మీకు తెలుపుచున్నాను. మఱి నేను మంచిమార్గమే మీకుఁజూపుచున్నాను" అని ఫిరౌను పలికెను. 30,31. మఱియు ఆ విశ్వసించిన యాతఁడు "ఓ నాకులమువారలార! పూర్వము గడచిన జాతులవారలగు నూహు ఆదు, సమూదువారికిని మఱి వీరిపిదప వచ్చిన జాతులవారికినివచ్చిన దుర్గతిగల దినము మీకుఁగూడ వచ్చునని నాకు భీతి గలదు. మఱి దేవుఁడు దాసులపై అన్యాయము చేయఁగోరఁడు. 32. మఱి ఓ నా జనులార! పిలుపుదినము మీకు వచ్చును అని నాకు భీతిగలదు.

33. యౌమ-తువల్లూన-ముద్-బిరీన-మా-లకుమ్-
మినల్లాహి-మిన్-ఆసిమిన్-వ-మన్-యుజ్-లి-లిల్లాహు-
ఫమా-లహూ-మిన్-హాద్. 34. వలఖద్-జాఅకుమ్-
యూసుపు-మిన్-ఖబ్‌లు-బిల్-బయ్యి-నాతి-ఫమా-జిల్
తుమ్-ఫీ-షక్కిమ్-మిమ్మా-జాఅకుమ్-బిహీ-హత్తా-ఇజా-
హలక-ఖుల్-తుమ్-లన్-యబ్-అసల్లాహు-మింబఅ్-
దిహీ-రసూలన్-కజాలిక-యుజిల్-లుల్లాహు-మన్-హువ-
ముస్-రిఫుమ్-ముర్‌తాబ్. 35. అల్ల-జీన-యుజా-దిలూన-
ఫీ-ఆయా-తిల్లాహి-బిగైరి-సుల్-తానిన్-అతాహుమ్-
కబుర-మఖ్-తన్-ఇన్-దల్లాహి-వ-ఇన్-దల్లజీన-ఆమనూ-
కజాలిక-యత్-బఉల్లా-హు-అ-లా-కుల్లి-ఖల్-బి-ముత-
కబ్బిరిన్-జబ్బార్. 36. వ-ఖాల-ఫిర్‌ఔను-యా-హామానుబ్
ని-లీ-సర్-హల్-లఅల్లీ-అబ్-లు గుల్-అస్‌బాబ్. 37.
అస్-బాబస్-సమావాతి-ఫ-అత్-తలిఅ-ఇలా-ఇలాహి-
మూసా-వ-ఇన్నీ-ల-అజున్నుహూ-కాజిబన్-వ-కజాలిక-
జుయ్యిన-లి-ఫిర్-ఔన-సూ ఉ-అమలిహీ-వ-సుద్ద-అనిస్-
సబీల్-వమా-కైదు-ఫిర్‌ఔన- ఇల్లా-ఫీ-తబాబ్. 38. వ-
ఖాలల్లజీ-ఆమన-యా-ఖౌమిత్-తబిఊని-అహ్-దికుమ్-
సబీలర్-రషాద్. 39. యా-ఖౌమి-ఇన్నమా-హాజీ-హిల్-
హయాతుద్-దున్యామతా-ఉన్-వ ఇన్నల్-ఆఖిరత-హియ-
దారుల్-ఖరార్. 40. మన్-అమిల-సయ్యి-అతన్-
ఫలాయుజ్ జా-ఇల్లా-మిస్-లహా-వమన్-అమిల-సాలి-
హమ్-మిన్-జకరిన్-ఔ-ఉన్‌సా వహువ-మూమినున్-ఫ-
ఉలా ఇక-యద్-ఖులూ నల్-జన్నత-యుర్-జఖూన-
ఫీహా-బిగైరి-హిసాబ్.

يَوْمَ تُوَلُّوْنَ مُدْبِرِيْنَ مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُّضْلِلِ
اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ٣٣ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ يُوْسُفُ مِنْ قَبْلُ
بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا زِلْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّمَّا جَآءَكُمْ بِهٖ حَتّٰىٓ اِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ
لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهٖ رَسُوْلًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ هُوَ
مُسْرِفٌ مُّرْتَابُ ٣٤ اِۨلَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ
اَتٰىهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَعِنْدَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ يَطْبَعُ
اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ٣٥ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰهَامٰنُ ابْنِ
لِيْ صَرْحًا لَّعَلِّيْٓ اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ٣٦ اَسْبَابَ السَّمٰوٰتِ فَاَطَّلِعَ
اِلٰٓى اِلٰهِ مُوْسٰى وَاِنِّيْ لَاَظُنُّهٗ كَاذِبًا وَكَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْٓءُ
عَمَلِهٖ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ٣٧
وَقَالَ الَّذِيْٓ اٰمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوْنِ اَهْدِكُمْ سَبِيْلَ الرَّشَادِ ٣٨
يٰقَوْمِ اِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ
الْقَرَارِ ٣٩ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزٰٓى اِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثٰى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ٤٠

منزل ٦

33. ఆ దినమున మీరు వెన్నిచ్చి మరలిపోవుదురు. దేవుని (శిక్ష) నుండి మిమ్ము కాపాడు వాఁడెవఁడును లేఁడు.
మఱి దేవుఁడు ఎవ్వనిని మార్గము తప్పించునో వానికి మార్గము చూపు వాఁడెవఁడును లేఁడు. 34. దీనికి పూర్వము
యూసుపు స్పష్టమైన సూచనలు తీసికొని మీ యొద్దకువచ్చియుండెను. మరి మీరు మీ యొద్దకు వచ్చినదానిఁగూర్చి
సందేహములోనే పడియుంటిరి. తుదకు అతఁడు మృతినొందెను. అపుడు మీరు ఇఁక దేవుడు ఈతని పిదప ఎన్నటికిని
ప్రవక్తను పంపఁడు అని పలుకసాగిరి. ఇటులే ఎవరు హద్దును మీఱి సందేహములో పడి యుండి. 35. తమ యొద్ద
ఏలాటి ప్రమాణము లేకుండనే దేవుని వాక్యములలో పెడవాదములు చేయుదురో వారిని దేవుఁడు మార్గము నుండి
తప్పించును. ఈ పెడవాదము దేవునియొద్దను విశ్వసించినవారి యొద్దను చాల అసహ్యమైనది. ఇటులే గర్వమును
దౌర్జన్యమును చేయు ప్రతి మనుజుని హృదయముపై దేవుఁడు ముద్రవేయును" అని పలికెను. 36. మఱియు ఓ
హామాను! నా కొఱకు నొక యెత్తయిన మేడ కట్టుము. 37. ఆకాశములకు పోవు మార్గముల వఱకు పోయి మూసా
యొక్క దేవునిని తొంగిచూచెదను. మరి నేనుమూసాను అసత్యవంతునిగా తలఁచుచున్నాను అని ఫిరౌను పలికెను.
మఱియు నిట్లు ఫిర్‌ఔను యొక్క చెడ్డపనులు వానికి మంచివిగా కనఁబడెను. మఱివాఁడు సన్మార్గమునకు రాక
నిలిచిపోయెను. మఱి ఫిర్‌ఔను పన్నిన ప్రతి యత్నమును నాశము నొందెను. 38. మఱియు విశ్వసించినయాతఁడు
"ఓ నాకులము వారలార! నన్ను అనుసరింపుఁడు. నేను మీకు మంచిమార్గముచూపుదును. 39. ఓ నాకులమువారలార!
ఈ యిహలోకజీవితము కొన్నాళ్లు సౌఖ్యము గలది మాత్రమే. మఱి పరలోకమే స్థిరముగా నుండు చోటు. 40.
మఱెవఁడు పాపము చేయునో దానికి సరిసమానమైన శిక్షమాత్రమే వానికి లభించును. మఱి విశ్వాసులై సత్కార్యములు
చేయువారలు పురుషులైనను స్త్రీలైనను స్వర్గవనములలో ప్రవేశింతురు. అందువారికి అమితముగ ఆహారము
లభించును.

41. వ-యాఖౌమి-మాలీ-అద్ ఊకుమ్-ఇలన్-నజాతి-వ-
తద్-ఊ-ననీ-ఇలన్నార్. 42. తద్ ఊననీ-లిఅక్-ఫుర-
బిల్లాహి-వ-ఉష్-రిక-బిహీ-మాలైస-లీ బిహీఇల్-మున్-వ-
అన-అద్ ఊ కుమ్-ఇలల్-తజీజీల్-గప్పార్. 43.
లాజరమ అన్నమా-తద్-ఊననీ-ఇలైహి-లైస-లహూ-దత్-
వతున్-ఫిద్-దున్యా-వలా-ఫిల్-ఆఖిరతి-వ-అన్న-
మరద్దనా-ఇలల్లాహి-వఅన్నల్-ముస్‌రి-ఫీన-హుమ్-
అస్‌హాబున్నార్. 44. ఫస-తజ్-కురూన-మా-అఖూలు-
లకుమ్-వ-ఉఫవ్విజు-అమ్రీ-ఇలల్లాహి ఇన్నల్లాహ-
బసీరుమ్-బిల్-ఇబాద్. 45. ఫ-వఖాహుల్లాహు-సయ్యి-
ఆతి-మా-మకరూ-వహాఖ-బి-ఆలి-ఫిర్‌ఔన-సూఉల్-
తజాబ్. 46. అన్నారు-యుత్-రజూన-తలైహా-గుదువ్వన్-
వ-తషి-య్యన్-వ-యౌమ-తఖూముస్-సాఅతు-అద్-
ఖిలూ-ఆలఫిర్‌ఔన-అషద్దల్-తజాబ్. 47. వ-ఇజ్-యత-
హాజ్జూన-ఫిన్నారి-ఫ-యఖూ-లుజ్-జుత-ఫాఉ-లిల్లజీ-
నస్తక్-బరూ-ఇన్నా-కున్నా-లకుమ్-తబఅన్-ఫ-హల్-
అన్‌తుమ్-ముగ్‌నూన-తన్నానసీ-బమ్-మినన్నార్. 48.
ఖాలల్-లజీ-నస్-తక్-బరూ-ఇన్నా-కుల్లున్-ఫీ హా-
ఇన్నల్లాహ-ఖద్-హాకమ-బైనల్-ఇబాద్. 49. వ-ఖాలల్-
లజీన-ఫిన్నారి-లి-ఖజనతి-జహన్న-మద్ ఊ-రబ్బకుమ్-
యు-ఖఫ్-ఫిఫ్-తన్నా-యౌమమ్-మినల్-తజాబ్.

وَيٰقَوْمِ مَا لِيْٓ اَدْعُوْكُمْ اِلَى النَّجٰوةِ وَتَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَى النَّارِ ۝٤١
تَدْعُوْنَنِيْ لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاُشْرِكَ بِهٖ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ
وَّاَنَا اَدْعُوْكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْغَفَّارِ ۝٤٢ لَا جَرَمَ اَنَّمَا تَدْعُوْنَنِيْٓ
اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ مَرَدَّنَآ
اِلَى اللّٰهِ وَاَنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝٤٣ فَسَتَذْكُرُوْنَ
مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ ۭ وَاُفَوِّضُ اَمْرِيْٓ اِلَى اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌۢ
بِالْعِبَادِ ۝٤٤ فَوَقٰىهُ اللّٰهُ سَيِّاٰتِ مَا مَكَرُوْا وَحَاقَ
بِاٰلِ فِرْعَوْنَ سُوْۗءُ الْعَذَابِ ۝٤٥ اَلنَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا
غُدُوًّا وَّعَشِيًّا ۚ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ ۣ اَدْخِلُوْٓا اٰلَ
فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝٤٦ وَاِذْ يَتَحَاۗجُّوْنَ فِي النَّارِ
فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰۗؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ
تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝٤٧
قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ ۙ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ
بَيْنَ الْعِبَادِ ۝٤٨ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ
ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝٤٩

41. మఱియు ఓ నాకులమువారలారా! ఇదేమిటి నేను మిమ్ము మోక్షమువైపునకు పిలుచుచున్నాను మఱి మీరునన్ను
నరకాగ్నివైపునకు పిలుచుచున్నారు. 42. నేను దేవునిని తిరస్కరింపవలెను అనియు నా యొద్ద ఏలాంటి ప్రమాణము
లేకయే నేను దేవునికి సాటికల్పింపవలెను అనియు మీరునన్ను పిలుచుచున్నారు. మఱి సర్వశక్తుఁడును చాల
క్షమించువాఁడునగు దేవునివైపునకు నేను మిమ్ము పిలుచుచున్నాను. 43. నన్ను మీరు ఎద్దానివైపునకు పిలుచుచున్నారో
అది ఇహలోకములో గాని పరలోకములో గాని పిలువఁదగినది కాదు. మఱి మనమందఱము దేవుని యొద్దకే
మరలిపోవలసియున్నది. మఱి మితిమీఱిపోవువారే. నరకనివాసులు ఈ విషయములు వాస్తవములు, 44. కావున
నేను మీతో పలుకువిషయము ఇఁక మీద మీరు తలఁచుకొందురు. మఱి నా విషయము దేవునిపై వదలుచున్నాను.
నిశ్చయముగా దేవుఁడు దాసులందఱిని చూచుచున్నాఁడు అని పలికెను. 45. ఆ పిదప దేవుఁడు వారు పన్నిన
చెడుకుట్రల నుండి అతనిని కాపాడెను. మఱి ఫిరౌనుజనులకు చాలబాధకరమైన శిక్షగలిగెను. 46. ఉదయము
సాయంత్రము వారు అగ్నియెదుట రప్పింపఁబడుచుందురు. మఱియు తీర్పు దినమువచ్చినపుడు "ఫిరౌనుజనులను
చాల కఠినమైనబాధలో ప్రవేశింపఁజేయుఁడు" అని సెలవగును. 47. మఱియు అవిశ్వాసులు నరకములో నొకరితో
నొకరు వాదించుకొనునపుడు బలహీనులు, నాయకులతో "మేము మీకు లోఁబడియుంటిమి కావున మీరు అగ్నియొక్క
కొంత భాగమును మా నుండి తొలఁగింపఁగలరా" అని పలుకుదురు. 48. ఆ నాయకులు "మనమందఱమును
అందులోనే పడియున్నారము. దేవుఁడు మానవుల మధ్య తీర్పు విధించి యున్నాఁడు". అని పలుకుదురు. 49.
మఱియు నరకములో పడి యున్నవారలు నరకము యొక్క రక్షకులతో "మీ ప్రభువు ఒక్క దినమైనను మా నుండి
బాధను కొంచెము తగ్గించునట్లు మీరు అతనిని ప్రార్థింపుఁడు" అని పలుకుదురు.

50. ఖాలూ-అవ-లమ్-తకు-తాతీకుమ్-రుసులు-కుమ్-బిల్-బయ్యినాతి-ఖాలూ బలా-ఖాలూ-ఫద్-ఊ-వమా-దుఆ-ఉల్-కాఫిరీన-ఇల్లా-ఫీ-జలాల్. 51. ఇన్నా-లనన్-సురు-రుసులనా-వల్లజీన-ఆమనూ-ఫిల్-హయాతిద్-దున్యావ-యౌమ-యఖూముల్-అష్-హాద్. 52. యౌమ-లా-యన్-ఫ ఉజ్-జాలిమీన-మఅ్-జి-రతుహుమ్-వ-లహుముల్-లఅ్-నతు-వలహుమ్-సూఉద్దార్. 53. వలఖద్-ఆతైనా-మూసల్-హుదా-వ-ఔ-రస్‌నా-బనీ-ఇస్రా-ఈలల్-కితాబ్. 54. హుదన్- వజిక్రా-లి-ఉలిల్-అల్‌బాబ్. 55. ఫస్-బిర్-ఇన్న-వఅ్-దల్లాహి-హఖ్‌ఖున్-వస్-తగ్‌ఫిర్-లి-జంబిక-వ-సబ్బి హ్-బి-హమ్‌ది-రబ్బిక-బిల్-అషియ్యి-వల్ ఇబ్‌కార్. 56. ఇన్నల్లజీన-యుజాదిలూన-ఫీ-ఆయాతిల్లాహి-బిగైరి-సుల్-తానిన్-అతాహుమ్-ఇన్-ఫీ-సుదూ-రిహిమ్- ఇల్లా-కిబ్-రుమ్- మాహుమ్-బి-బాలిగీహి-ఫస్-త ఇజ్-బిల్లాహి-ఇన్నహూ-హువస్-సమీ ఉల్-బసీర్. 57. ల-ఖల్‌ఖుస్-సమావాతి-వల్-అర్జి-అక్‌బరు-మిన్-ఖల్-ఖిన్నాసి-వలాకిన్న-అక్-సరన్నాసి-లాయఅ్-లమూన్. 58. వమా-యస్-తవిల్-అఅ్‌మా-వల్-బసీర్. వల్లజీన-ఆమనూ-వఅమిలుస్-సాలిహాతి-వలల్-ముసీ ఉ-ఖలీలమ్-మా-తత-జెక్కరూన్.

فمن اظلم ٢٤ ٤٧٤ المؤمن ٤٠

قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ؕ قَالُوْا بَلٰى ؕ
قَالُوْا فَادْعُوْا ۚ وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿٥٠﴾
اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ﴿٥١﴾ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ
مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ﴿٥٢﴾ وَلَقَدْ
اٰتَيْنَا مُوْسَى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ﴿٥٣﴾
هُدًى وَّذِكْرٰى لِاُولِي الْاَلْبَابِ ﴿٥٤﴾ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ
اللّٰهِ حَقٌّ وَّاسْتَغْفِرْ لِذَنْۢبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٥٥﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِ
اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰىهُمْ ۙ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ اِلَّا كِبْرٌ
مَّا هُمْ بِبَالِغِيْهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ
الْبَصِيْرُ ﴿٥٦﴾ لَخَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ
النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٧﴾ وَمَا
يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ
عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْمُسِيْٓءُ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٨﴾

منزل ٦

50. నరక రక్షకులు "ఏమి మీ ప్రవక్తలు స్పష్టమైన సూచనలు తీసికొని మీ యొద్దకు వచ్చుచుండలేదా" అని పలుకుదురు. ఎందుకు లేదు. వచ్చిరి అని నరకనివాసులు పలుకుదురు. మఱి మీరే ప్రార్థన చేయుఁడు అని నరక రక్షకులు పలుకుదురు. మఱి అవిశ్వాసుల ప్రార్థన నిష్ఫలమగును. 51. మేము ఇహలోకజీవితమునందును సాక్షులు నిలుచు దినమునందును మా ప్రవక్తలకును విశ్వాసులకును సహాయము చేయుచున్నాము. 52. ఆ దినమున దుర్మార్గులకు వారి సాకుపనికిరాదు. మరివారికి శాపమున్నది. మరి వారికి చెడ్డనివాసమున్నది. 53:54. మఱియు మేము మూసాకుసన్మార్గము (ధర్మశాస్త్రము) నొసంగితిమి. మఱియు బుద్ధిమంతులకు సన్మార్గము చూపునదియును బోధనగా నుండుటకై ఇస్రాయీలియులను గ్రంథమునకు వారసులుగాఁజేసితిమి. 55.కావున నీవు సహనము వహింపుము. దేవుని వాగ్దానము సత్యమైనది. మరి నీ పాపముల క్షమాపణవేడుకొనుము. మఱియు సాయంకాలమునందును ఉదయమునందును నీ ప్రభువు పవిత్రస్తోత్రములను కొనియాడుము. 56. ఎవరు తమ యొద్ద ప్రమాణము లేకుండనే దేవుని వాక్యములలో పెడవాదములు చేయుచున్నారో వారు తమ హృదయములలో గర్వముపూనియున్నారు. వారు దానిని పొందఁజాలరు. కావున నీవు దేవుని శరుణచొచ్చుము. నిశ్చయముగా అతఁడే సర్వము వినువాఁడును చూచువాఁడును. 57. నిశ్చయముగ మానవులను సృష్టించుటకంటె ఆకాశములను భూమిని సృష్టించుట గొప్పదైనది. కాని పెక్కుమంది జనులు గ్రహింపరు. 58. మఱియు గ్రుడ్డివాఁడును కన్నులు గలవాడును సరిసమానులుకారు. మఱియు విశ్వసించి సత్కార్యములు చేయువారును, పాపులును సరిసమానులుకారు. మీరు గ్రహించునది చాల తక్కువ.

59. , ఇన్నస్-సాఅత-ల-అతి-యతుల్-లారై బ-ఫీహా-
వలాకిన్న-అక్-సరన్నాసి-లా-యూమినూన్. 60. వఖాల-
రబ్బు-కుముద్-ఊనీ-అస్-తజిబ్-లకుమ్- ఇన్నల్లజీన-
యస్-తక్-బిరూన-ఆన్-ఇబాదతీ-సయద్-ఖులూన-
జహన్నమ-దాఖిరీన్. 61. అల్లా-హుల్లజీ-జఅల-
లకుముల్-లైల-లి-తస్-కునూ-ఫీహి-వన్-నహారముబ్-
సిరన్-ఇన్నల్లాహ-లజూ-ఫజ్-లిన్-అలన్నాసి-వలా-కిన్న-
అక్-సరన్నాసి-లాయష్- కురూన్. 62. జాలి-కుముల్లాహు-
రబ్బుకుమ్-ఖాలిఖు-కుల్లిషై-ఇన్-లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హువ-
ఫ-అన్నా-తూఫకూన్. 63. కజాలిక-యూఫ-కుల్-లజీన-
కానూ-బి-ఆయాతిల్లాహి-యజ్-హదూన్. 64. అల్లా-
హుల్లజీ-జఅల-లకుముల్-అర్జ-ఖరారన్-వస్-సమాఅ-
బినా-అన్వ-సవ్వరకుమ్-ఫ-అహ్-సన-సువ-రకుమ్-వ-
రజఖ కుమ్-మినత్-తయ్యిబాతి-జాలి కుముల్లాహు-
రబ్బుకుమ్-ఫ-తబా-రకల్లాహు-రబ్బుల్-ఆలమీన్. 65.
హువల్-హయ్యు-లా-ఇలాహ-ఇల్లా-హువ-ఫద్-ఊహు
ముఖ్-లి-సీన-లహు ద్దీన-అల్-హమ్దు-లిల్లాహి-రబ్బిల్-
ఆలమీన్. 66. ఖుల్-ఇన్నీ-నుహీతు-అన్-అఅ్-
బుదల్లజీన-తద్-ఊన-మిన్-దూనిల్లాహి-లమ్మా-జా-
అనియల్-బయ్యి-నాతు-మిర్-రబ్బీ-వ-ఉమిర్తు-అన్-
ఉస్లిమ-లి-రబ్బిల్-ఆలమీన్.

فمن اظلم ٢٤ ٤٧٥ المؤمن ٤٠

اِنَّ السَّاعَةَ لَاٰتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٥٩﴾ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ لَكُمْ
اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ
دٰخِرِيْنَ ﴿٦٠﴾ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَ
لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٦١﴾ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ
كُلِّ شَيْءٍ ۘ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۡ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿٦٢﴾ كَذٰلِكَ
يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ ﴿٦٣﴾ اَللّٰهُ
الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّالسَّمَاۗءَ بِنَاۗءً وَّصَوَّرَكُمْ
فَاَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۭ ذٰلِكُمُ
اللّٰهُ رَبُّكُمْ ښ فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٤﴾ هُوَ
الْحَيُّ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۭ
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٥﴾ قُلْ اِنِّيْ نُهِيْتُ اَنْ اَعْبُدَ
الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَاۗءَنِيَ الْبَيِّنٰتُ
مِنْ رَّبِّيْ ۡ وَاُمِرْتُ اَنْ اُسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٦﴾

منزل ٦

59. నిశ్చయముగా పునరుత్థాన దినముతప్పక వచ్చును. అందు నేలాంటి సందేహము లేదు.కాని పెక్కుమంది జనులు విశ్వసింపరు. 60. "నన్ను ప్రార్థింపుఁడు. నేను మీ ప్రార్థనలు అంగీకరింతును. ఎవరు నా ప్రార్థననుండి గర్వింతురో వారు అవమానము పొందుచునరకములో ప్రవేశింతురు" అని మీ ప్రభువు పలికియున్నాఁడు. 61. దేవుఁడే మీరు సౌఖ్యము పొందుటకుఁగాను రాత్రిని మీ కొఱకుఁ జేసెను. మఱియు అతఁడే చూచుటకు పగటిని ప్రకాశవంతముగాఁజేసెను. దేవుఁడు జనులపై చాల అనుగ్రహము గలవాఁడు.కాని పెక్కురు జనులు కృతజ్ఞత సలుపరు. 62. ఈ దేవుఁడే మీ ప్రభువు, ప్రతివస్తువును సృష్టించువాఁడును. అతఁడు దప్ప వేఱు ఆరాధింపఁదగిన దేవుఁడులేఁడు. కావున మీరెచ్చటికి మరలిపోవుచున్నారు. 63. ఇటులే (ముందుకూడ) దేవుని సూచనలను తిరస్కరించుచున్నవారలు మరలిపోవుచుండిరి. 64. దేవుఁడే మీ కొఱకు భూమిని నివాసస్థానముగాఁ జేసినది. మరియు ఆకాశమును కప్పుగాఁజేసినది. మఱియు అతఁడే మీ రూపములను మంచి రూపములుగాఁ జేసినది. మఱియు అతఁడే మీకు మంచి యాహారములనొసంగినది. ఈ దేవుఁడే మీ ప్రభువు. కావున సర్వలోకములకు ప్రభువగు దేవుఁడే చాల మహిమ (ఘనత) గలవాఁడు. 65. అతఁడే (నిత్య)జీవుఁడు. అతఁడు దప్ప వేరుఆరాధింపఁదగిన దేవుఁడులేడు. కావున మీరుస్వచ్ఛమైన (నిర్మలమైన) భక్తితోఆతనిసే ప్రార్థింపుఁడు. సర్వస్తోత్రములు సర్వలోకముల ప్రభువగు దేవునికే యున్నవి. 66. "నా యొద్దకు నా ప్రభువునుండి స్పష్టమైన సూచనలు వచ్చియున్నపుడు, మీరుదేవుని వదలి యేదైవములను పూజించుచున్నారో వారిని నేనుపూజించుటనుగూర్చి నాకునిషిద్ధముగలదు. మఱియు సర్వలోకముల ప్రభువగు దేవునికే నేను విధేయుడనై యుండవలెనని నాకు ఆజ్ఞ అయినది" అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము.

67. హువల్లజీ-ఖలఖ-కుమ్-మిన్-తురాబిన్-సుమ్మ-మిన్-నుత్-ఫతిన్-సుమ్మ-మిన్-తల-ఖతిన్-సుమ్మ-యుఖ్-రిజుకుమ్-తిఫ్-లన్-సుమ్మ-లి-తబ్-లుగూ-అషుద్దకుమ్-సుమ్మ-లితకూనూ-షుయూ-ఖన్-వ-మిన్-కుమ్ మన్-యుత-వఫ్ఫా-మిన్-ఖబ్లువలి తబు-లుగూ-అజలమ్-ముసమ్మన్-వ-ల-తల్ల కుమ్-తఅ్-ఖిలూన్. 68. హువల్లజీ-యుహ్-యీ-వయుమీతు-ఫ-ఇజా-ఖజా-అమ్-రన్-ఫ-ఇన్నమా-యఖూలు-లహూకున్-ఫయ కూన్. 69. అలమ్-తర-ఇలల్-లజీన-యుజా దిలూన-ఫీ-ఆయాతిల్లాహి-అన్నా-యుస్-రఫూన్. 70. అల్లజీన-కజ్-జబూ-బిల్-కితాబి-వ-బిమా-అర్-సల్నా-బిహీ-రుసు-లనా-ఫ-సౌఫ-యఅ్-లమూన్. 71. ఇజిల్-అగ్‌లాలు-ఫీ-అఅ్-నాఖిహిమ్-వస్-సలాసిలు-యుస్-హబూన్. 72. ఫిల్-హమీమి-సుమ్మ-ఫిన్నారి-యుస్-జరూన్. 73. సుమ్మ-ఖీల-లహుమ్-ఐన-మాకున్‌తుమ్-తుష్-రికూన్. 74. మిన్-దూనిల్లాహి-ఖాలూ-జల్లూ-అన్నా-బల్‌లమ్-నకున్-నద్ ఊ-మిన్-ఖబ్‌లు-షై-అన్-కజాలిక-యుజిల్-లుల్లాహుల్-కాఫిరీన్. 75. జాలికుమ్-బిమా-కున్‌తుమ్-తఫ్-రహూన ఫిల్-అర్జి-బి-గైరిల్-హఖ్ఖి-వ-బిమా-కున్‌తుమ్-తమ్‌ర-హూన్. 76. ఉద్-ఖులూ-అబ్-వాబ-జహన్నమ-ఖాలిదీన-ఫీ హా-ఫ-బిఅ్‌స-మస్‌వల్-ముత-కబ్బిరీన్. 77.ఫస్-బిర్...ఇన్న-వఅ్-దల్లాహి-హఖ్ఖున్-ఫ-ఇమ్మా-నురి-యన్నక-బఅ్-జల్లజీ-నఇదు-హుమ్-ఔ-నత-వఫ్ఫ-యన్నక-ఫ-ఇలైనా-యుర్-జఊన్.

فمن اظلم ۲۴ ۴۷۶ المؤمن ۴۰

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ
ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا
وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ
تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا
يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي
آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا
أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ الْأَغْلَالُ فِي
أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي
النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٣﴾
مِن دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّمْ نَكُن نَّدْعُو مِن
قَبْلُ شَيْئًا كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ ذَٰلِكُم بِمَا كُنتُمْ
تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٥﴾
ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى
الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ
بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٧٧﴾

منزل ۶

67. అతఁడే మిమ్ము మట్టితో సృజించెను. మరల రేతస్సు బిందువుతోను ఆ పిదప చిక్కని నెత్తురుతోను ఆపిమ్మటమిమ్ము శిశువుగాఁజేసి ('తల్లి గర్భమునుండి) తీయుచున్నాఁడు. మరల మీరు మీ యౌవనమును పొందుటకుఁగాను బ్రతుకనిచ్చుచున్నాఁడు. ఆ పిదప మీరు ముదునలివారలగుటకుఁగాను (ఇంకను బ్రతుకనిచ్చుచున్నాఁడు) మఱియు మీలోకొందఱు దీనికిముందే చనిపోవుచున్నారు. మఱియు మీరు మీ మీ నియమిత కాలము పొందుటకుఁగాను (మీకు వయస్సునొసంగుచున్నాఁడు). మఱి ఇదంతయు మీరు గ్రహించుటకుగాను జేసెను. 68. అతఁడే ప్రాణము పోయుచున్నాఁడు. మఱియు అతఁడే చావు నిచ్చుచున్నాఁడు. మరల దేవుఁడు ఏదైన చేయు నుద్దేశించినచో దానిఁగూర్చి అగుము అని పలికిన తక్షణమే అది అగును. 69. దేవుని సూచనలయందు జగడములాడు వారిని నీవు చూచితివా! వారెట్లు మరలిపోవుచున్నారో! 70. వారు ఈ గ్రంథమును మఱియు మేము మా ప్రవక్తలకు నిచ్చిపంపినదానిని తిరస్కరించినట్టివారలు. కావున ఇక సమీపములోనే వారు తెలిసికొనఁగలరు. 71. అపుడు వారి మెడలలో పట్టాలును సంకెళ్ళు నుండును. 72. వారు సలసలకాఁగు నీళ్లలోనికి ఈడ్వఁబడుదురు. ఆ పిదప వారు అగ్నిలో వేయఁబడుదురు. 73. మరల మీరు దేవునికి సాటిగ కల్పించుకొనుచున్న విగ్రహములు ఎక్కడపోయెను అని వారితో చెప్పఁబడును. 74. అవన్నియు మా నుండి మఱుఁగుపడిపోయినవి. (మాకు కనఁబడుటలేదు) అట్లు కాదు. దీనికి ముందు మేము ఎద్దియును పూజించుచుండలేదు అని వారుపలుకుదురు. ఇటులే దేవుఁడు. తిరస్కరించునట్టివారిని దారి తప్పించుచున్నాఁడు. 75. ఇది మీరుఅన్యాయముగా భూమిలోనిక్కిపడుచు డంబాలు కొట్టుకొనుచుండిన దానికి ప్రతిఫలమున్నది. 76. మీరు నరకద్వారములలో ప్రవేశింపుఁడు. అందు శాశ్వతముగా నుండుఁడు (అని వారికి సెలవగును.) కావున గర్వము వహించినవారికి వారి నివాసముచాల చెడ్డది. 77. కావున నీవు సహనము గలిగియుండుము. నిశ్చయముగా దేవుని వాగ్దానము సత్యమైనది. మరల మేము వారితో వాగ్దానము చేయుచున్న శిక్షనుండి కొంత నీకు చూపించినను లేక (దీనికి ముందే) మేము నీకు చావునొసంగినను వారందఱు మా యొద్దకే తిరిగిరావలెను.

78. వల-ఖద్-అర్‌స-ల్నా-రుసులమ్-మిన్-ఖబ్‌లిక-మిన్-
హుమ్-మన్-ఖసేస్‌నా-తలైక-వ-మిన్-హుమ్-మల్-లమ్-
నఖ్-సేస్-తలై క-వమా-కాన-లి-రసూలిన్-అన్-
యాతియ-బి-ఆయతిన్-ఇల్లా-బి ఇజ్-నిల్లాహి-ఫ-ఇజా-
జాఅ-అమ్‌రుల్లాహి-ఖుజియ-బిల్-హఖ్ఖి-వ-ఖసిర-
హునా-లికల్-ముబ్-తిలూన్. 79. అల్లా-హుల్లజీ-జతల-
లకుముల్-అన్-ఆమ-లి-తర్‌కబూ-మిన్‌హా-వ-మిన్‌హా-
తాకులూన్. 80. వల-కుమ్-ఫీహా-మనాఫి-ఉ-వ-లి-తబ్-
లుగూ-అలైహా-హాజతన్-ఫీ-సుదూ-రికుమ్-వ-అలైహా-వ-
అలల్ ఫుల్‌కి-తుహ్-మలూన్. 81. వ-యురీ-కుమ్-
ఆయాతిహీ-ఫ-అయ్యా-ఆయాతిల్లాహి-తున్-కిరూన్. 82.
అఫ-లమ్-యసీరూ ఫిల్-అర్‌జి-ఫ-యన్-జురూ-కైఫ-
కాన-ఆఖి-బతుల్-లజీన-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-కానూ-
అక్‌సర-మిన్‌హుమ్-వ-అషద్ద-ఖువ్వతన్ -వ-ఆసారన్-
ఫిల్-అర్‌జి-ఫమా..అగ్‌నా-అన్‌హుమ్-మా-కానూ-యక్-
సిబూన్. 83. ఫలమ్మా-జాఅత్-హుమ్-రుసులుహుమ్-బిల్-
బయ్యినాతి-ఫరిహూ-బిమా-ఇన్-దహుమ్-మినల్-ఇల్‌మి-
వ-హాఖ-బిహిమ్-మాకానూ-బిహీ-యస్-తహ్-జిఊన్ 84.
ఫలమ్మా-రఔ-బాసనా-ఖాలూ-ఆమన్నా-బిల్లాహి-వహ్-
దహూ-వ-కఫర్నా-బిమా-కున్నా-బిహీ-ముష్‌రి-కీన్. 85.
ఫలమ్-యకు-యన్-ఫ ఉహుమ్-ఈమా-నుహుమ్-లమ్మా-
ర ఔ-బాసనా-సున్నతల్లా-హిల్లతీ-ఖద్-ఖలత్-ఫీ-ఇబాదిహీ-
వ-ఖసిర-హునా-లికల్-కాఫిరూన్.

فمن اظلم ٢٤ ٤٧٧ المؤمن ٤٠

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ
وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ؕ وَمَا كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ
بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ فَاِذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ
هُنَالِكَ الْمُبْطِلُوْنَ ۝٧٨ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ
لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝٧٩ وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَ
لِتَبْلُغُوْا عَلَيْهَا حَاجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ
تُحْمَلُوْنَ ۝٨٠ وَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ ۖ فَاَيَّ اٰيٰتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ۝٨١
اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَانُوْٓا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّ
اٰثَارًا فِي الْاَرْضِ فَمَآ اَغْنٰى عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝٨٢
فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ
وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝٨٣ فَلَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا
قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ۝٨٤
فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا ؕ سُنَّتَ اللّٰهِ
الَّتِيْ قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ ۚ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُوْنَ ۝٨٥

منزل ٦

78. మఱియు మేము నీకు ముందు అనేక ప్రవక్తలను పంపియున్నారము. అందు కొందఱి విషయము నీకుఁ దెలిపియున్నారము. మఱియు అందు కొందఱి విషయము నీకుఁ దెలుపలేదు. మరి ఏ ప్రవక్తయును దేవుని సెలవు లేనిదే యే సూచనయును తీసికొని రాలేకుండెను. మరల దేవుని యాజ్ఞ వచ్చినపుడు న్యాయముగా తీర్పు అయిపోవును. మఱియు అపుడు అసత్యవంతులు నష్టములో పడుదురు. 79. దేవుఁడే మీ కొఱకు పశువులను జేసెను. అందుకొన్నిటిని మీ రెక్కిపోవుటకుఁ జేసెను. అందుకొన్నిటిని మీరు తినుచున్నారు. 80. మఱియు అందు ఇంకనుఅనేక లాభములు గలవు. మరియు వానిపై నెక్కిపోయి మీ హృదయములలో నున్న అక్కఱను పొందుటకుఁగాను జేసెను. మఱియు మీరు వానిపైనను నావలపైనను ఎక్కిపోవుచుందురు. 81. మఱియు అతఁడు తన (శక్తి) సూచనలను మీకుఁ జూపుచున్నాఁడు. మఱి మీరుదేవుని యేయే సూచనలను తిరస్కరింతురు? 82. వీరికి ముందు గడచినవారిగతి యేమాయెనో వీరు దేశములోసంచారము చేసి చూడలేదా! వీరికంటెను వారుసంఖ్యలో నెక్కువగా నుండిరి. మఱి బలములోను భూమిలోను వదలిపోయినట్టి గుర్తులలోను ఎక్కువగా నుండిరి. మరల వారు సంపాదించుకొన్నది వారికి ప్రయోజనపడ లేదు. 83. మరల వారి యొద్దకు వారి ప్రవక్తలుస్పష్టమైన సూచనలు తీసికొని వచ్చినపుడు వారు తమ యొద్దనున్న విద్యపై చాల గర్వపడిరి. మఱివారు ఎద్దానిఁగూర్చి పరిహాసములాడుచుండిరో అది వచ్చి వారిని క్రమ్ముకొనెను. 84. మరల వారు మేము పంపిన ఆపదను చూచినపుడు మేము అద్వితీయుఁడగు దేవునినే నమ్మితిమి. మరి అతనికి సాటి కల్పించుచున్న దానిని తిరస్కరించితిమి అని పలుకసాగిరి. 85. మరల మేము పంపిన ఆపదను చూచినపుడు వారి విశ్వాసము వారికి ప్రయోజనపడలేదు. ఇది దేవుఁడు విధించిన పద్ధతియున్నది. అతని దాసులలోగడుచుచు వచ్చుచున్నది. మఱియునపుడు అవిశ్వాసులు నష్టములోపడిరి.

సూరయె హామీమ్‌సజ్దా మక్కీ, రుకూ-6, ఆయతె(-54.

బిస్మిల్లా హిర్రహ్మాని రహీం.

1. హామీమ్. 2. తన్-జీలుమ్-మినర్-రహ్మా-నిర్రహీమ్. 3. కితాబున్-ఫుస్‌సిలత్-ఆయా-తుహూ-ఖుర్-ఆనన్-అర-బి-య్యల్-లి-ఖౌమిన్-యత్‌లమూన్. 4. బషీరన్-వ-నజీ-రన్-ఫ-అత్-రజ-అక్-సరుహుమ్-ఫహుమ్-లా-యస్-మఊన్. 5. వఖాలూ-ఖులూ-బునా-ఫీ-అకిన్నతిమ్-మిమ్మా-తద్-ఊనా-ఇలైహి-వఫీ-ఆజానినా-వఖ్-రున్-వ-మిన్-బైనినా-వ-బైనిక-హిజా-బున్-ఫత్-మల్-ఇన్ననా-తమిలూన్. 6. ఖుల్-ఇన్నమా-అనా-బషరుమ్-మిస్-లుకుమ్-యూహా-ఇలయ్య-అన్నమా-ఇలా-హుకుమ్-ఇలాహున్-వాహిదున్-ఫస్-తఖీమూ-ఇలైహి-వస్-తగ్-ఫిరూహు-వ-వైలుల్-లిల్-ముష్-రికీన్. 7. అల్లజీన-లా-యూతూనజ్-జకాత-వహుమ్-బిల్-ఆఖిరతి-హుమ్-కాఫిరూన్. 8 ఇన్నల్లజీన-ఆమనూ-వ-అమి-లుస్-సాలిహాతి-లహుమ్-అజ్-రున్-గైరు-మమ్‌నూన్. 9. ఖుల్-అఇన్న-కుమ్-●-తక్-ఫురూన-బిల్లజీ-ఖల-ఖల్-అర్జ-ఫీ-యౌమైని-వ-తజ్-అలూన-లహూ-అన్-దాదన్-జాలిక-రబ్బుల్-ఆలమీన్. 10. వ-జఅల-ఫీహా-రవాసియ-మిన్-ఫౌఖిహా-వ-బారక-ఫీహా-వ-ఖద్దర-ఫీహా-అఖ్‌వాతహా-ఫీ-అర్-బఅతి-అయ్యామిన్-సవాఅల్-లిస్సా-ఇలీన్. 11. సుమ్మస్-తవా-ఇలస్-సమాఇ-వ-హియ-దుఖానున్-ఫఖాల-లహా-వలిల్-అర్-జీ-తియా-తౌఅన్-ఔ-కర్-హన్-ఖాలతా-అతైనా-తాఇ-ఈన్.

فمن اظلم ٢٤ — ٤٧١ — حٰم السجدة ٤١

سُوْرَةُ حٰمٓ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○
حٰمٓ ۝١ تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝٢ كِتٰبٌ فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ قُرْاٰنًا
عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝٣ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۚ فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ فَهُمْ
لَا يَسْمَعُوْنَ ۝٤ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِيْٓ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْٓ
اٰذَانِنَا وَقْرٌ وَّمِنْۢ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ اِنَّنَا عٰمِلُوْنَ ۝٥
قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ
فَاسْتَقِيْمُوْٓا اِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۗ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ۝٦ الَّذِيْنَ
لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝٧ اِنَّ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝٨ قُلْ اَئِنَّكُمْ
لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِيْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِيْ يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗٓ
اَنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝٩ وَجَعَلَ فِيْهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا
وَبٰرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَآ اَقْوَاتَهَا فِيْٓ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ ۭ سَوَآءً
لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝١٠ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ
لَهَا وَلِلْاَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ۭ قَالَتَآ اَتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ۝١١

منزل ٦

సూరయె హామీమ్ సజ్దా మక్కీ 54 వాక్యములు.

అమిత దయగలవాడును ప్రేమించువాడునగు అల్లాః పేర.

1. హామీమ్. 2. ఇది అమితదయగలవా(డును అనుగ్రహించువా(డును పంపినది. 3. ఇది యొక గ్రంథమున్నది. దీని వాక్యములు స్పష్టముగా తెలుప(బడినవి. తెలివిగల ప్రజలకు(గాను అరబీఖురాను గ్రంథమున్నది. 4. సంతోషవార్త నిచ్చునదియును భయపెట్టునదియును. కాని పెక్కుమందిజనులు గమనింపలేదు. కావున వారు వినుటలేదు. 5. మఱియు వారు "నీవు ఎద్దానికై మమ్ము పిలుచుచున్నావో దాని(గూర్చి మా హృదయములు తెరలలోనున్నవి. మఱియు మా చెవులలో భారమున్నది. మఱి మా మధ్యను నీమధ్యను తెరయున్నది. కావున నీవు నీపనిచేయుము. మేము మా పనిచేయుదుము" అని పలుకుదురు. 6. "నేనుకూడ మీవంటి యొక మానవు(డను. మీరు ఆరాధింప(దగిన దేవు(డు ఒక్క(డే అని నా యొద్దకు దేవుని సందేశమువచ్చుచున్నది. కావున మీరు ఆతనివైపుననే స్థిరముగా నుండు(డు. మఱియు ఆతనితోనే క్షమాపణ వే(డుకొను(డు" అని ఓ ప్రవక్తా! పలుకుము. మఱియు పెక్కు దైవారాధకులకు వినాశమున్నది. 7. వీరు దానముచేయరు. మఱి వీరు పరలోకమును తిరస్కరింతురు. 8. ఎవరు విశ్వసించి సత్కార్యములు చేసిరో వారికి క్షీణింపని పుణ్యఫలితమున్నది. 9. ఏమి రెండు దినములలో భూమిని పుట్టించినట్టి దేవునిని మీరు తిరస్కరింతురా! మఱియు ఆతనికి సరిసమానులుగ నితరులను జేయుదురా! ఈత(డే సర్వలోకములకు ప్రభువు. 10. మఱియు ఆత(డు భూమియందు దానిపై పర్వతముల నుంచెను. మఱియు అందు శుభములనుంచెను. మఱియు అందు నివసించు వారి యాహారములు అందు నేర్పఱచెను. ఇదంతయు నాలుగు దినములలో నాయెను. అడుగు వారికి(గాను పూర్తిగా నున్నవి. 11. మరల ఆకాశమును చేయ నుద్దేశించెను. మరియు అది పొగగా నుండెను. మరల దానితోనుభూమితోను "మీరుసంతోషముతో(గాని లేదా బలాత్కారముతో(గాని రండు" అని చెప్పగా మేము సంతోషముతో వచ్చితిమి అని అవి పలికెను.

12. ఫ-ఖజా-హున్న-సబ్‌అ్-సమా-వాతిన్-ఫీ-యౌమైని-వ-
ఔహా-ఫీ-కుల్లి-సమా-ఇన్-అమ్-రహా-వజేయ్యన్-నస్-
సమా-అద్-దున్యా-బి-మసాబీహా-వహిఫ్-జన్-జాలిక-
తఖ్-దీరుల్-అజీజిల్-అలీమ్. 13. ఫఇన్-అఅ్-రజూ-
ఫఖుల్-అన్-జర్-తుకుమ్-సాఇ-ఖతమ్-మిస్‌ల-సాఇ-
ఖతి-ఆదిన్-వ-సమూద్. 14. ఇజ్-జాఅత్-హుముర్-
రుసులు-మింబైని-ఐదీహిమ్-వ-మిన్-ఖల్‌ఫిహిమ్-
అల్లాతఅ్ బుదూ-ఇలల్లాహ-ఖాలూ-లౌషాఅ-రబ్బునా-ల-
అన్‌జల-మలాఇకతన్-ఫఇన్నా-బిమా-ఉర్-సిల్-తుమ్-
బిహీ-కాఫిరూన్. 15. ఫఅమ్మా-ఆదున్-ఫస్-తక్‌బరూ-ఫిల్-
అర్‌జి-బిగైరిల్-హఖ్‌ఖి-వఖాలూ-మన్-అషద్దు-మిన్నా-
ఖువ్వతన్-అవలమ్-యరౌ-అన్నల్లాహల్లజీ-ఖలఖహుమ్-
హువ-అషద్దు-మిన్‌హుమ్-ఖువ్వతన్-వకానూ-బి-
ఆయాతినా-యజ్‌హదూన్. 16. ఫ-అర్‌సల్నా-అలైహిమ్-
రీహన్-సేర్-సేరన్-ఫీ-అయ్యా-మిన్-నహిసాతిన్-
లినుజీఖహుమ్-అజాబల్‌ఖిజ్‌యి-ఫిల్ హయాతిద్-దున్యా-
వల-అజాబుల్-ఆఖిరతి-అఖ్‌జా-వహుమ్-లా-యున్-
సేరూన్. 17. వఅమ్మా-సమూదు-ఫ-హదైనాహుమ్-ఫస్-
తహబ్బుల్-అమా-అలల్-హుదా వ అఖజత్‌హుమ్
సాయిఖతుల్-అజాబిల్-హూని-బిమా-కానూ-యక్‌సిబూన్.
18. వ-నజ్-జైనల్-లజీన-ఆమనూ-వకానూ-యత్తఖూన్.
19. వ-యౌమ-యుహ్-షరు-అఅ్-దాఉల్లాహి-ఇలన్నారి-
ఫహుమ్-యూజఉూన్. 20. హత్తా-ఇజా-మా-జా-ఊహా-
షహిద-అలైహిమ్-సమ్-ఉహుమ్-వ-అబ్-సారుహుమ్-వ-
జలూ-దుహుమ్-బిమా-కానూ-యఅ్-మలూన్.

فمن اظلم ٢٤ ۔ ٤٧٩ ۔ حٰمٓ السجدة ٤١

فَقَضٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوَاتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرَهَا
وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحَ ۖ وَحِفْظًا ۚ ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ
الْعَلِيْمِ ﴿١٢﴾ فَاِنْ اَعْرَضُوْا فَقُلْ اَنْذَرْتُكُمْ صٰعِقَةً مِّثْلَ صٰعِقَةِ
عَادٍ وَّثَمُوْدَ ﴿١٣﴾ اِذْ جَآءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۚ قَالُوْا لَوْ شَآءَ رَبُّنَا لَاَنْزَلَ مَلٰٓئِكَةً
فَاِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿١٤﴾ فَاَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوْا فِي
الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوْا مَنْ اَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۚ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ
الَّذِيْ خَلَقَهُمْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَكَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يَجْحَدُوْنَ ﴿١٥﴾
فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا صَرْصَرًا فِيْٓ اَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيْقَهُمْ
عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَخْزٰى وَهُمْ
لَا يُنْصَرُوْنَ ﴿١٦﴾ وَاَمَّا ثَمُوْدُ فَهَدَيْنٰهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمٰى عَلَى الْهُدٰى
فَاَخَذَتْهُمْ صٰعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٧﴾ وَ
ع ٢ ١٦ نَجَّيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿١٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَآءُ
اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ ﴿١٩﴾ حَتّٰىٓ اِذَا مَا جَآءُوْهَا شَهِدَ
عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٠﴾

منزل ٦

12. ఆ పిదప రెండు దినములలో దానిని ఏడు ఆకాశములుగఁజేసి వేసెను. మఱియు ప్రతి ఆకాశముకుఁదగిన అజ్ఞ విధించెను. మఱియు ఈ సమీపములోనున్న ఆకాశమును నక్షత్రములతో నలంకరించితిమి. మఱియు దానిని బద్రముగాఁ జేసితిమి. ఇది సర్వశక్తుడును సర్వజ్ఞుఁడును అగు దేవుఁడు చేసిన నియామకమున్నది. 13. మరల ఈ జనులు తిరస్కరించినచో ఆదు సమూదునకు వచ్చి నటువంటి ఆపదఁగూర్చి మిమ్ము భయపెట్టు చున్నాను అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. 14. ప్రవక్తలు వారి యొద్దకు వారి యెదుట నుండియు వారి వెనుకనుండియు వచ్చి మీరు దేవునిదప్ప నితరులను ఆరాధింపకుఁడు అని పలికినపుడు వారు మాప్రభువు కోరినచో దేవదూతలను పంపియుండును. కావున మేము మీచేత పంపఁబడిన దానిని తిరస్కరించుచున్నారము అని పలికిరి. 15. మఱిఆదువారు భూమిలో అన్యాయముగా గర్వము చేయసాగిరి. మఱియు మాకంటె బలములో మించినవాఁడెవఁడుగలడు? అని పలుకసాగిరి. ఏమి వారిని పుట్టించినట్టి దేవుఁడు బలములో వారికంటెను మించిన వాఁడు గలఁడు అని వారికిఁదెలియదా! మఱియు వారు మా సూచనలను తిరస్కరించుచుండిరి. 16. కావున ఇహలోక జీవితములో వారికి అవమాన కరమైన బాధరుచి చూపింప వలెనని అశుభములైన దినములలో వారిపై చాలా ఘోరమైన గాలిని పంపితిమి. మఱి పరలోకములోని బాధచాల అవమానకరమైనది. మఱి వారికెలాటి సహాయము లభింపనేరదు. 17. మఱియు సమూదు అనువారికి మేము మార్గము చూపితిమి. వారు సన్మార్గమునకు బదులుగ దుర్మార్గమును స్వీకరించిరి. కావున వారు చేయుచున్న పాపకార్యములకుఁగాను అవమాన కరమైన బాధయొక్క ఆపద వారికిఁ గలిగెను. 18. మఱియు ఎవరు విశ్వసించి భయము గలిగియుండిరో వారిని మేము రక్షించితిమి. 19. మఱియు ఏ దినమున దేవుని విరోధులు నరకమువైపునకు తేఁబడుదురో వారి సమూహము లేర్పడును. 20. తుదకు వారు దాని యొద్దకురాఁగా వారు చేయుచున్న కర్మలను గూర్చి వారి చెవులును వారి కన్నులును వారి చర్మములును వారికి వ్యతిరేకముగా సాక్ష్యమిచ్చును.

21. వ-ఖాలూ-లి-జలూ-దిహిమ్-లిమ-షహిత్తుమ్-అలైనా-
ఖాలూ-అన్-తేఖ-నల్లా-హుల్లజీ-అన్‌తేఖ-కుల్ల-షైఇన్-
వహువ-ఖలఖకుమ్-అవ్వల-మర్రితిన్-వ-ఇలైహి-తుర్-
జఊన్ 22. వమా-కున్‌తుమ్-తస్-తతిరూన-అన్-
యష్‌హద-అలైకుమ్-సమ్-ఉకుమ్-వలా-అబ్-
సారుకుమ్-వలా-జులూదుకుమ్-వలా-కిన్-జనన్-తుమ్-
అన్నల్లాహ-లా-యఅలము-కసీరమ్-మిమ్మా-తఅ్-
మలూన్. 23. వ-జాలికుమ్-జన్ను-కుముల్-లజీ-జనన్-
తుమ్-బి-రబ్బికుమ్-అర్ దాకుమ్-ఫ-అస్-బహ్‌తుమ్-
మినల్-ఖాసిరీన్. 24. ఫఇన్-యస్-బిరూ-ఫన్నారు-
మస్‌వల్-లహుమ్ వ-ఇన్-యస్-తఅతిబూ-ఫమా-హుమ్-
మినల్-ముఅ్-తబీన్. 25. వ-ఖయ్యజ్‌నా-లహుమ్-ఖుర
నాఅ-ఫ-జయ్యనూ-లహుమ్-మా-బైన-ఐదీహిమ్-వమా-
ఖల్-ఫహుమ్-వ-హఖ్ఖ-అలై-హిముల్-ఖౌలు-ఫీ-
ఉమమిన్-ఖద్-ఖలత్-మిన్-ఖబ్-లిహిమ్-మినల్-జిన్ని-
వల్-ఇన్‌సి-ఇన్నహుమ్-కానూ-ఖాసిరీన్. 26. వ-ఖాలల్-
లజీన-కఫరూ-లా-తస్-మఊ-లి-హాజల్-ఖుర్‌ఆని-వల్-
గౌ-ఫీహి-లఅల్లకుమ్-తగ్-లిబూన్. 27. ఫల-నుజీ-
ఖన్నల్-లజీన-కఫరూ-అజాబన్-షదీదన్-వల-నజ్-జీ-
యన్న-హుమ్-అస్-వఅల్లజీ-కానూ-యఅ్-మలూన్. 28.
జాలిక-జజాఉ-అఅ్-దా-ఇల్లాహిన్-నారు-లహుమ్-ఫీహా-
దారుల్-ఖుల్‌ది-జజాఅమ్-బిమా-కానూ-బి-ఆయాతినా-
యజ్-హదూన్.

وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا قالوا انطقنا الله
الذي انطق كل شيء وهو خلقكم اول مرة واليه
ترجعون ﴿٢١﴾ وما كنتم تستترون ان يشهد عليكم
سمعكم ولا ابصاركم ولا جلودكم ولكن ظننتم ان الله
لا يعلم كثيرا مما تعملون ﴿٢٢﴾ وذلكم ظنكم الذي
ظننتم بربكم اردىكم فاصبحتم من الخسرين ﴿٢٣﴾ فان
يصبروا فالنار مثوى لهم وان يستعتبوا فما هم من
المعتبين ﴿٢٤﴾ وقيضنا لهم قرناء فزينوا لهم ما بين
ايديهم وما خلفهم وحق عليهم القول في امم
قد خلت من قبلهم من الجن والانس انهم كانوا
خسرين ﴿٢٥﴾ وقال الذين كفروا لا تسمعوا لهذا القران ع
والغوا فيه لعلكم تغلبون ﴿٢٦﴾ فلنذيقن الذين
كفروا عذابا شديدا ولنجزينهم اسوا الذي كانوا
يعملون ﴿٢٧﴾ ذلك جزاء اعداء الله النار لهم فيها
دار الخلد جزاء بما كانوا بايتنا يجحدون ﴿٢٨﴾

21. మఱియువారు తమ అవయములతో మీరేల మాపైసాక్ష్యమిచ్చితిరి అని పలుకుదురు. ఏ దేవుఁడు అన్ని
వస్తువులను మాటలాడునట్లు చేసెనో అతఁడే మమ్ము పలుకునట్లు చేసెను. మఱియు అతఁడే మొదటిసారి మిమ్ము
పుట్టించెను. మఱియు మీరు తిరిగి అతని యొద్దకే మరలి వచ్చితిరి అని అవి పలుకును. 22. మఱియు మీ
చెవులును మీ కన్నులును మీ చర్మములును మీకు వ్యతిరేకముగ, సాక్ష్యమిచ్చును అని మీరు మిమ్ము దాఁచుకొన
లేకయుంటిరి. కాని మీరు చేయుచున్న పెక్కు కార్యములు దేవునికిఁ దెలియవు అని మీరు ఊహించుచుంటిరి.
23. మఱియు మీ ప్రభువు విషయము మీరు ఊహించినట్టి యూహయే మిమ్మునాశముచేసెను. మరల
మీరునష్టములో పడితిరి. 24. కావున వారుసహనము వహించినను నరకమే వారి నివాసస్థానము. మఱియు వారు
విన్నపము చేయకోరినను వారి విన్నపము అంగీకరింపఁబడదు. 25. మఱియు మేము వీరి వెంట కొందఱు సహచరులను
నియమించితిమి. కావున వారు వీరి వెనుకముందుగల కర్మలను వీరికి బాగుగఁ గనుఁబడునట్లు చేసిరి. మఱియు
వీరికిఁపూర్వము గడచిన జిన్నాతుల మనుష్యుల సమూహములతోఁబాటు వీరిఁగూర్చియు శిక్షమాట స్థిరమాయెను.
నిశ్చయముగా వారందఱును నష్టములో పడియుండిరి. 26. మఱియు అవిశ్వాసులు "మీరు ఈ ఖురానును వినకుఁడు.
మఱియు మీరు అందు రచ్చ (గలాట) చేయుఁడు. బహుశః మీరు గెలుపుపొందఁగలరు" అని ఒకరితోనొకరు
పలుకుదురు. 27. కావున మేము తప్పక అవిశ్వాసులకు చాల కఠినమైన బాధ రుచి చూపెదము. మఱియు మేము
వారు చేయుచున్న చెడుకార్యములకు తప్పక వారికి శిక్ష నొసంగుదుము. 28. ఇదే నరకము. దేవుని విరోధులకుశిక్ష.
అందు వారికి శాశ్వతమైన నివాసస్థానముగలదు. మా వాక్యములను తిరస్కరించుచున్న దానికిఁగాను ప్రతిఫలమున్నది.

29. వ-ఖ్ఖాలల్-లజీన-కఫరూ-రబ్బనా-అరి-నల్లజైని-
అజల్లానా-మినల్-జిన్ని-వల్-ఇన్‌సి-నజ్-అల్-హుమా-
తహ్‌త-అఖ్‌దా-మినా-లి-యకూనా-మినల్-అస్-ఫలీన్.
30. ఇన్నల్లజీన-ఖాలూ-రబ్బు-నల్లాహు-సుమ్మస్-
తఖామూ-తతనజ్-జెల్ము-అలైహిముల్-మలా-ఇకతు-
అల్లా-తఖాఫూ-వలా-తహ్-జెనూ-వ-అబ్-షిరూ-బిల్-
జన్ని-తిల్-లతీ-కున్-తుమ్-తూఅదూన్. 31. నహ్‌ను-
ఔలియా-ఉకుమ్-ఫిల్-హయా-తిద్-దున్యా-వ-ఫిల్-
ఆఖిరతి-వ-లకుమ్-ఫీహా-మా-తష్-తహీ-అన్-ఫుసు-
కుమ్-వలకుమ్-ఫీహా-మా-తద్దఊన్. 32. నుజు-లమ్-
మిన్-గఫూరిర్-రహీమ్. 33. వ-మన్-అహ్-సను-ఖౌలమ్-
మిమ్మన్-దఆ-ఇలల్లాహి-వఅమి-ల-సాలి-హన్-వఖాల-
ఇన్ననీ-మినల్-ముస్-లిమీన్. 34. వలాతస్-తవిల్-
హసనతు-వలస్-సయ్యి-అతు-ఇద్-ఫఅ్-బిల్లతీ-హియ-
అహ్-సను-ఫఇజల్-లజీ-బైనక-వ-బైనహూ-అదా-
వతున్-క-అన్నహూ-వలియ్యున్-హమిమ్. 35. వమా-
యులఖ్-ఖాహా-ఇల్-లల్లజీన-సబరూ-వమా-యులఖ్
ఖాహా-ఇల్లా-జూ-హజ్‌జిన్-అజీమ్. 36. వ-ఇమ్మా-యన్-
జగన్నక-మినష్-షైతాని-నజ్‌గున్-ఫస్‌తఇజ్-బిల్లాహి-
ఇన్నహూ-హువస్-సమీఉల్-అలీమ్. 37. వమిన్-ఆయా-
తిహిల్-లైలు-వన్-నహారు-వష్-షమ్సు-వల్-ఖమరు లా-
తస్-జుదూ-లిష్-షమ్సి-వలా-లిల్-ఖమరి-వస్-జుదూ-
లిల్లాహిల్-లజీ-ఖలఖ-హున్న-ఇన్-కున్‌తుమ్-
ఇయ్యాహు-తఅ్-బుదూన్. 38. ఫ-ఇనిస్-తక్‌బరూ-
ఫల్లజీన-ఇన్‌ద. రబ్బిక-యుసబ్బి హూన-లహూ-బిల్-
లైలి-వన్‌నహారి-వహుమ్-లా-యస్-అమూన్.

فمن اظلم ٢٤ ‏ ٤٨١ ‏ حٰمٓ السجدة ٤١

16

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَآ اَرِنَا الَّذَيْنِ اَضَلّٰنَا مِنَ الْجِنِّ
وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَا تَحْتَ اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿٢٩﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ
الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخَافُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ
تُوْعَدُوْنَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ اَوْلِيٰٓؤُكُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ
وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْٓ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيْهَا مَا تَدَّعُوْنَ ﴿٣١﴾ نُزُلًا مِّنْ
غَفُوْرٍ رَّحِيْمٍ ﴿٣٢﴾ وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ اِلَى اللّٰهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَّقَالَ اِنَّنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٣٣﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَ
لَا السَّيِّئَةُ اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهٗ
عَدَاوَةٌ كَاَنَّهٗ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ ﴿٣٤﴾ وَمَا يُلَقّٰىهَآ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَمَا
يُلَقّٰىهَآ اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿٣٥﴾ وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْغٌ
فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٦﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهِ الَّيْلُ وَالنَّهَارُ
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ
الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿٣٧﴾ فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ
عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُوْنَ لَهٗ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْئَمُوْنَ ﴿٣٨﴾ السجدة

ع ٧/١٨

السجدة ١١

منزل ٦

29. మఱియు, అవిశ్వాసులు “ఓమాప్రభువా! మాకు దారి తప్పించినట్టి సైతానును, మనుష్యుని ఇద్దఱిని
మాకుఁజూపింపుము. ఆ యిద్దఱు చాల అవమానము పొందునట్లుగ వారిని మాకాళ్ళక్రిందవేసి త్రొక్కుదుము’ అని
పలుకుదురు. 30. ఎవరు మా ప్రభువు దేవుఁడు (అల్లాః) అని పలికిరో, మరల అందు స్థిరముగా నుండిరో వారియొద్దకు
దేవదూతలు దిగివచ్చి “మీరు భయపడకుఁడు. మఱి మీరు చింతపడకుఁడు. మీతో వాగ్దానము చేయఁబడుచున్న
స్వర్గముతో సంతోషపడుఁడు. 31. ఇహలోకమునందును పరలోకమునందును మేము మీకు స్నేహితులము. మఱియు
అందు మీమనస్సులు కోరునది మీకుఁ గలదు. మఱి అందు మీరుఅడుగునది మీకు సిద్ధముగా నున్నది. 32. ఇది
చాల క్షమించువాఁడును దయాళువునగు ప్రభువుయొక్క ఆతిథ్యమున్నది” అని పలుకుదురు. 33. మఱెవఁడు
దేవునివైపునకు ప్రజలను పిలిచి సత్కార్యములు చేసి నేను విధేయుఁడను అని పలుకునో వానిమాటకంటె మేలైన
మాట యెవ్వనిది గలదు! 34. మఱియు మేలును కీడును సరిసమానులుకావు. చాల మేలైన దానితో చెడుగును
తొలఁగింపుము. అపుడు నీతో ఎవనికి విరోధముగలదో వాఁడు ప్రియస్నేహితునివలెనైపోవును. 35. మఱియు ఇది
చాల ఓర్పుగలవారికే లభించును. మఱియు ఇది గొప్ప అదృష్టవంతునకే లభించును. 36. మఱియు సైతానునుండి
నీకు నేదైన కలఁతగలిగినచో నీవు దేవుని శరణము వేఁడుకొనుము. నిశ్చయముగా అతఁడే సర్వము వినువాఁడును
తెలిసినవాఁడును. 37. మఱియు అతని శక్తి సూచనలలో రాత్రియునుపగలును సూర్యుఁడును చంద్రుఁడును గలరు.
మీరుసూర్యునికిఁగాని చంద్రునికిఁగాని సాష్టాంగము పడకుఁడు. మఱి మీరు దేవునినే ఆరాధించువారలే అయినచో
వారిని సృష్టించినట్టి దేవునినే సాష్టాంగపడుఁడు. 38. మరల వీరు గర్వముచేసినచో నీ ప్రభువుయొద్దనున్న దేవదూతలు
రాత్రింబవళ్లు ఆతని పవిత్రతను కొనియాడుచుందురు. మఱి వారు అలసిపోరు. (ఈ వాక్యము పఠించిన పిదప ఒక
సిజ్దాచేయవలెను.)

39. వమిన్-ఆయాతిహీ-అన్నక-తరల్-అర్‌జ-ఖాషి-
అతన్-ఫఇజా-అన్-జల్నా- అలైహల్-మా-అహ్-తజ్-
జత్-వ-రబత్-ఇన్నల్లజీ-అహ్-యాహా ల-ముహ్-ఇల్-
మౌతా-ఇన్నహూ-అలా-కుల్లి-షైఇన్-ఖదీర్. 40.
ఇన్నల్లజీన-యుల్-హిదూన-ఫీ-ఆయాతినా-లా-యఖ్-
ఫౌన-అలైనా-అఫమన్-యుల్-ఖా-ఫిన్నారి-ఖైరున్-అమ్-
మన్-యాతీ-ఆమినన్-యౌమల్-ఖియామతి-ఇఅ్-
మలూ-మా-షీతుమ్-ఇన్నహూ-బిమా-తఅ్-మలూన-
బసీర్. 41. ఇన్నల్ల-జీన-కఫరూ-బిజ్-జిక్‌రి-లమ్మా-జా-
అహుమ్-వ-ఇన్నహూ-ల-కితాబున్-అజీజ్. 42. లా-
యాతీ-హిల్-బాతిలు-మింబైని-యదైహి-వలా-మిన్-
ఖల్-ఫిహీ-తన్-జీలున్-మిన్-హకీమిన్-హమీద్. 43.
మా-యుఖాలు-లక-ఇల్లా-మా-ఖద్-ఖీల-లిర్-రుసు-లి-
మిన్-ఖబ్-లిక-ఇన్న-రబ్బక-లజూ-మగ్-ఫిర-తిన్-వ-
జూ-ఇఖాబిన్-అలీమ్. 44. వలౌ-జఅల్నాహు-ఖుర్-
ఆనన్-అఅ్‌జమి-య్యల్-లఖాలూ-లౌలా-ఫుస్సిలత్-
ఆయాతుహూ-అ-అఅ్-జమి-య్యున్-వ-అర-బియ్యున్-
ఖుల్-హువ-లిల్లజీన-ఆమనూ-హుదన్-వ-షి.ఫాఉన్-
వల్లజీన-లా-యూమినూన-ఫీ-ఆజా-నిహిమ్-వఖ్‌రున్-
వహువ-అలైహిమ్-అమన్-ఉలాఇక యునాదౌన మిమ్-
మకానిమ్-బఈద్. 45. వల-ఖద్-ఆతైనా-మూసల్-
కితాబ-ఫఖ్-తులిఫ ఫీహి-వలౌ-లా-కలిమతున్-సబ-ఖత్-
మిర్-రబ్బిక-ల-ఖుజియ-బైనహుమ్-వఇన్నహుమ్-లఫీ-
షక్-కిమ్-మిన్‌హు-మురీబ్. 46. మన్-అమిల-సాలి-
హన్-ఫలి-నఫ్‌సిహీ-వమన్-అసాఅ-ఫ-అలైహా-వమా-
రబ్బుక-బి-జల్లా-మిల్-లిల్-అబీద్.

وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنَّكَ تَرَى الْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَآءَ
اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ؕ اِنَّ الَّذِيْٓ اَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتٰى ؕ اِنَّهٗ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٣٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ؕ
اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِعْمَلُوْا مَا
شِئْتُمْ ۙ اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿٤٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا
جَآءَهُمْ ۚ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ﴿٤١﴾ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ
وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ؕ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ﴿٤٢﴾ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا
قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ
اَلِيْمٍ ﴿٤٣﴾ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ؕ
ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ؕ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَآءٌ ؕ وَ
الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ؕ اُولٰٓئِكَ
يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍۢ بَعِيْدٍ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ
فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ
بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿٤٥﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا
فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا ؕ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿٤٦﴾

منزل ٦

39. మఱియు ఆతని (శక్తి) సూచనలలో నీవు భూమిని అణఁగియుండునదిగా చూచెదవు. మరల మేము
దానిపై నీళ్ళు కురిపించినపుడు అది మొలకెత్తుచు, ఉబుకుచున్నది. ఎవ్వఁడు. ఈ భూమికి బ్రతుకిచ్చునో ఆతఁడే
మృతులను బ్రతికించును. 40. ఎవరు మా సూచనల విషయమున వక్రమార్గమును పోవుచున్నారో వారు మాకు
కానరాక మఱుఁగుపడియుండలేదు. మఱి అగ్నిలో వేయఁబడువాఁడుమేలా! లేక తీర్పుదినమునందు శాంతముపొంది
వచ్చువాఁడు మేలా! మీరు ఇష్టపడునది చేయుఁడు. ఆతఁడు మీరు చేయునదంతయు చూచుచునే యున్నాఁడు.
41. ఎవరు తమ యొద్దకు ఖురానువచ్చినపుడు దానిని తిరస్కరించిరో వారు (అవివేకులు) మఱియు ఇది చాల
మహిమగల గ్రంథము. 42. ఇందు దీనిముందునుండి గాని దీని వెనుకనుండి గాని అసత్యము రాఁజాలదు. ఇది
వివేచనాపరుఁడును స్తోత్రనీయుఁడును అగు దేవుఁడు పంపినది. 43. నీకు ముందు గడచిన ప్రవక్తలకుఁ జెప్పబడిన
మాటలే నీకును జెప్పఁబడుచున్నవి. నీ ప్రభువు చాలక్షమించువాఁడును, దుఃఖకరమైన శిక్ష నొసంగువాఁడును. 44.
మఱియు మేము దీనిని అరబీభాషకానట్టి (అజమీ) ఖురానుగాఁజేసి యుంటిమేని ఎందులకు దీని వాక్యములు
స్పష్టములుగాఁ జేయఁబడలేదు. ఏమి! అరబీభాష కానట్టి (అజమీ) ఖురానుయును మఱియు అరబీ ప్రవక్త అనియు
వారుపలుకుదురు. ఈఖురాను విశ్వసించినవారికి సన్మార్గము చూపునదియు (మనోరోగములకు) స్వస్తత
నొసంగునదియు అని విశ్వసింపని వారి చెవులలో భారముగలదు. మఱియు ఈ ఖురాను వారి విషయము
గ్రుడ్డితనముగానున్నది అని ఓ ప్రవక్త! పలుకుము. వీరు చాల దూరమైన చోటునుండిపిలువఁబడుచున్నట్టి వారివలె
నున్నారు. 45. మఱియు మేము మూసాకు గ్రంథము నొసంగితిమి, మరల అందు భేదాభిప్రాయము గలిగెను.
మఱియు ముందుగానే నీప్రభువునుండి మాట అయియుండనిచో వారిమధ్య తీర్మానమైయుండును. మఱియు
దీనిఁగూర్చి వారుసంకటముగల సందేహములో పడియున్నారు. 46. మఱెవఁడు సత్కార్యములు చేయునో తన
మేలుకొఱకే చేయును. మఱెవఁడు పాపకార్యములుచేయునో దాని నష్టము వానికే గలుగును. మఱియు నాప్రభువు,
దాసులకు అన్యాయము చేయువాఁడుకాఁడు.